

CONEXIÓN

Informando y Uniendo Comunidades / Informing and Uniting Communities

FREE/GRATIS



La inclusión en el lugar de trabajo

Source: Express Employment Professionals' Refresh Leadership

Las organizaciones y los equipos de liderazgo de todas las industrias llevan tiempo concentrándose en el lugar de trabajo. Durante años los parámetros de diversidad se han expandido desde el enfoque en el género y la etnicidad hasta la inclusión de una gran variedad de características tales como las afiliaciones religiosas, orientación sexual, identidad de género, ideologías, creencias políticas, diferencias entre generaciones y otras más. En los últimos años ha ocurrido un cambio de

perspectiva entre los practicantes pues ahora se enfocan más en la inclusión ya que la diversidad en si misma ha mostrado algunas dificultades.

A medida que los negocios se enfocaban únicamente en la diversidad, la misma gente que debía beneficiarse se sentía incómoda y aislada. Muchas veces se sentían que los demás pensaban que los habían contratado sólo porque pertenecían a cierto grupo demográfico y no por lo que podían

continúa en página 7

Inclusion in the Workplace

Source: Express Employment Professionals' Refresh Leadership

Organizations and leadership teams across all industries have long focused on diversity in the workplace. Over the years, the parameters of diversity have expanded from focusing on gender and ethnicity, to include a wide array of defining characteristics such as religious affiliation, sexual orientation, gender identity, ideologies, generational differences, and political beliefs, among others. In recent years, there has been a shift in perspective among HR practitioners that has moved the focus

from diversity to inclusion, as diversity alone has presented some pitfalls.

As businesses focused solely on diversity, at times, the very people intended to benefit, were made to feel isolated and unwelcome. All too often, people were made to feel they were hired solely because of their association with a certain demographic group, not for the unique contributions they brought to the table as individuals. As it turns out, diversity is only half the equation. The

continued page 25



Alia Adhal

LAW

IMMIGRATION ATTORNEY & COUNSELOR AT LAW

CASOS DE INMIGRACIÓN -
IMMIGRATION LAW
TARJETAS DE RESIDENCIA
(GREEN CARDS)
PETICIONES FAMILIARES
(FAMILY BASED PETITIONS)
VISAS DE EMPLEO Y OTRAS
(WORKING VISAS & OTHERS)
ASILO (ASYLUM)
CIUDADANIA/NATURALIZACIÓN
(CITIZENSHIP)

FAMILY LAW
CASOS DE FAMILIA
DIVORCIO (DIVORCE)
CUSTODIA (CUSTODY)
MANUTENCION (CHILD SUPPORT)
ADOPCIÓN (ADOPTION)

We speak English, Spanish, Arabic, and Urdu!
Hablamos español
¿Citas disponibles - Call us for an appointment!
In-house translator and certified notary -
Contamos con nuestro propio traductor, servicio
de traducción en casa y notario certificado.
Free Consult - Consulta gratuita



214 WEST 5TH STREET,
PANAMA CITY, FLORIDA 32401
850-215-2275 | alia@adhalfirm.com




Tienda LaMexicana y Taquería

- Envios y recargas
- Productos de México
- Productos de Centroamérica
- Productos de Brasil
- Carnicería
- Especias y chiles secos

¡Como si estuvieras en Casa!

**Tortas • Tacos de Asada/Carnitas/AI Pastor
Burritos • Quesadillas • Platos Especiales**

SÁBADO Y DOMINGO

Delicioso Menudo y Consomé de Barbacoa
Preparamos tu comida para eventos especiales
We cater for special occasions

Cynthia Marquez
Owner



tiendalamexicanadestin



¡NUEVOS PRODUCTOS DE COLOMBIA Y BRAZIL!

1209 AIRPORT RD • UNIT 6 • DESTIN, FL 32541
CALL TODAY: 850-837-3140

CAKES FOR ALL OCCASIONS PASTELES PARA TODA OCASIÓN

¡UNETE A NUESTRO EQUIPO!

BUSCAMOS REPRESENTANTES DE VENTAS
(SE PAGA POR COMISIÓN)

SE NECESITAN REPRESENTANTES EN: TALLAHAASSEE/QUINCY,
FORT WALTON BEACH/DESTIN, CRESTVIEW AREA, PANAMA CITY,
PENSACOLA, SOUTHEAST ALABAMA AND MOBILE AREAS!
SE UNO DE NUESTROS COLABORADORES DE CONTENIDO,
MANDANOS ARTICULOS

¡SOMOS TU PERIÓDICO!

Necesitamos tu ayuda para crear secciones de ciudades:

¿Que Pasa Tally? - ¡Hola Pensacola!
"Aquí en Panama City"

Para más detalles: 850-368-3505
conexionflorida@gmail.com

CONEXIÓN será distribuido en más de 100 sitios en el Noroeste de La Florida y pueblos cercanos de Alabama. Llámanos si quieres que tu establecimiento sea uno de esos lugares.

Búscanos pronto en:
www.conexionflorida.com

Búscanos en: Facebook, Twitter, Instagram




Law office of
Gisela Rodriguez, LLC.

*Abogada de Casos de Inmigración y Familia
Immigration and Family Law Attorney*



SERVICIOS DE INMIGRACIÓN:

Peticiones de visas y extensiones, residencias, ciudadanía, permisos de trabajo, asilo y refugio, y procesos de deportación entre otros servicios relacionados.

IMMIGRATION SERVICES:

Visa petitions and extensions, green card, naturalization, work permits, asylum and refugees, deportation process and any other related services.

LEYES DE FAMILIA:

Para residentes de la Florida, ofrecemos servicios de divorcio, custodia y pensión alimentaria.

FAMILY LAW:

If you reside in the state of Florida, we offer divorce, custody and child support services.

850.270.5117

2888 Mahan Drive Suite #8 Tallahassee, FL 32308

www.GiselaRodriguezLaw.com

CONEXIÓN

PUBLISHED BY:
Conexión Media Group

PRESIDENT/MANAGING EDITOR

David Triana
conexionflorida@gmail.com

VICE PRESIDENT

Donald Whitney

COLABORADORES / COLLABORATORS:

Marcos Otero, Erika Rojas, Peggy Brockam, Dr. María Pouncey, Pastor Gabriel Vargas, Brenda Melara, Elizabeth Ricci, Dave Skinner, Alan Pacek, Ángel Pomales, Jaime Venezia, Barbara Britt, Deborah Desilets, Cetta Barnhart, Monica A. Heimes, Martin Owen, Yolanda Goode, Nelsi Rossi

GRÁFICA Y DIAGRAMACIÓN / GRAPHIC DESIGN

John Gorman - Woodpecker Designs
woodpeckerdesigns@yahoo.com

REPRESENTANTES DE VENTAS /
ACCOUNT EXECUTIVES

Account Executive, Pensacola/SE Alabama - Gabriel Vargas
Account Executive Leader, Tallahassee - Erika Rojas

ADVERTISING DEPT.

Call 850-368-3505
or e-mail us today at conexionflorida@gmail.com

EQUIPO DE DISTRIBUCIÓN /
DISTRIBUTION TEAM

Estela Elías, Gabriel Vargas, Erika Rojas

PROOFREADING & TRANSLATIONS

Lessie Correa

5,000 copias impresas por mes
5,000 copies printed per month

Más de 100 centros de distribución - Over 100 distribution spots

The BRIDGE that CONNECTS businesses and other entities to the growing Hispanic Market

El PUENTE que CONECTA a las empresas y otras entidades con el creciente mercado Hispano

Conexión es una publicación mensual de Conexión Media Group. Los artículos y editoriales firmados no reflejan necesariamente la opinión del periódico y son responsabilidad exclusiva de sus autores. Conexión no es responsable, no garantiza, ni asegura de manera alguna los productos y ofertas que aparecen en la publicidad contratada. Todo el material gráfico y editorial contenido en esta publicación es propiedad exclusiva de Conexión y se prohíbe reproducirlo, en parcial o en total, sin autorización del periódico.

Conexión is a monthly publication of Conexión Media Group. The articles and signed editorials do not necessarily reflect the opinion of this newspaper and are the sole responsibility of its authors. Conexión is not responsible, does not guarantee, and does not vouch for any of the products and offers that appear in our paid advertising. All the graphic and editorial material included in this publication is the exclusive property of Conexión and its reproduction, partial or total is prohibited, without authorization from the newspaper.

CONEXIÓN MEDIA GROUP

2210 Gozo Court | Navarre, Florida 32547

Tel: 850-368-3505

E-mail: conexionflorida@gmail.com

www.conexionflorida.com

Guía del Gobierno para comprar su primera casa

WASHINGTON, 5 de julio de 2018 /PRNewswire-HISPANIC PR WIRE/ -- Ser propietario es el sueño de muchos hispanos en Estados Unidos. USA.gov le presenta una guía que lo ayudará a comprender el proceso de compra y conocer los recursos que ofrece el Gobierno.

Prepárese

- Encuentre la casa ideal. Arme una lista con todo lo que le gustaría tener en su casa. Esté abierto a la posibilidad de que su primera casa no tenga todo lo que soñó. Considere contratar a un agente de bienes raíces ("realtor", en inglés), que lo ayudará a determinar cuánto ofrecer por la casa según los listados comparativos de las viviendas que se vendieron en el área. También el agente va a indicarle cómo hacer una oferta de compra.

- Prepare sus finanzas. Si ya decidió que comprar es mejor que alquilar, organice sus finanzas. Determine qué cantidad de dinero tiene para la compra según sus ingresos y ahorros. No olvide considerar el dinero para el pago inicial y las cuotas mensuales que tendrá que pagar. Comience a prepararse con estos pasos.

Presente una oferta

Una vez que sus finanzas estén listas una oferta. Incluya una cláusula indique que la oferta puede inspección de la casa. los servicios de un evalúe el estado las condiciones construcción mecánicos. indicará si se reparaciones o Si el inspector detecta serios en la casa la cláusula puede decidir la vivienda o Esta es la negociación y vendedores para llegar desean. En algunos casos, el problemas de la casa antes de la

y haya elegido una casa, presente o condición "escapatoria" que cambiar después de la Usted puede contratar inspector para que de la casa como de la estructura, y sistemas También le necesitan hacer cambios. profesional problemas y usted incluyó "escapatoria", no comprar renegociar el precio. entre los compradores al precio de venta que vendedor puede reparar los venta o se puede reducir el precio.



Obtenga un préstamo

La hipoteca es el dinero que usted va a pedir prestado al prestamista. Antes de tomar cualquier decisión, infórmese sobre los tipos de préstamos hipotecarios (PDF, descargar Adobe Reader).

Busque ayuda de los expertos

Usted no está solo en todo este proceso. Puede comunicarse con un experto para recibir asesoramiento en cualquier momento:

- Centro de Asesoría de Vivienda. Llame a la línea gratuita del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD, sigla en inglés) 1-800-569-4287 (para español presione el 2) y obtenga información para recibir asesoría en su estado.

Explore programas del Gobierno

Averigüe si puede beneficiarse de los siguientes programas del Gobierno federal:

- Préstamos hipotecarios más accesibles: la Administración Federal de Vivienda Federal (FHA, sigla en inglés) maneja un programa para ayudarlo con su primera compra. Este programa se conoce como préstamos FHA y facilita el crédito hipotecario para ciertos compradores.

- Compra de viviendas de HUD: HUD maneja el Programa de Vales de Elección de Vivienda (también conocido como Sección 8) para ayudar a las personas de bajos a alquilar viviendas a bajo costo. Este mismo programa también se puede utilizar para comprar una de las viviendas ofrecidas. Conozca más detalles sobre estos dos programas entrando a: GobiernoUSA.gov.

FUENTE: American Academy of Family Physicians

NUESTRA COMUNIDAD

OUR COMMUNITY



Okaloosa County Athletes Compete at USA Games



More than 39,000 fans welcomed 4,000 athletes and coaches to Seattle at the 2018 Special Olympics USA Games Opening Ceremony at Husky Stadium!

Among the athletes were Jacob Luttrell, of Shalimar and Harrison Mauldin of Crestview, the two representatives from Okaloosa County, and part of the 129-athlete contingent representing Florida. Jacob will compete in Golf and Harrison in Track and Field.



Pamela Sparks, Okaloosa County Director for Special Olympics, Florida stated via e-mail, "I couldn't be prouder of our two Okaloosa County athletes advancing to the 2018 USA Games!"

For more information on Special Olympics Okaloosa County, visit their Facebook site: www.facebook.com/specialolympicsokaloosa

El Rincón Latino



¿Te gusta la comida latina fresquita y recién hecha? Entonces debes visitar el Rincón Latino, donde encontraras deliciosos tacos al pastor, quesadillas, pupusas y jugos naturales de mango, piña, fresas, y más.

Están abiertos de lunes – sábado, 1030am – 8pm y domingos de 11am – 5pm en la 6201 Tippin Av., Pensacola, FL 32504.



Do you like freshly prepared Latin food? Then you must visit El Rincon Latino, where you will find anything from delicious tacos al pastor, quesadillas, pupusas and natural juices like Mango, Pineapple, Strawberries, and more.

El Rincón Latino is open from Monday – Saturday, 1030am – 8pm and Sundays from 11am – 5pm. It is located at: 6201 Tippin Ave. Pensacola FL 32504.

Mujer 850



Desde hace varios meses, existe en nuestra área el programa Mujer 850. El programa cubre temas de interés para las mujeres y entrevistas con mujeres interesantes del área y el elenco incluye a Wandalyz Rivera, Mirta Mercedes Schattel, Paola McKinnon, Kerry Schultz y Myriam Fuentes.

Los programas se pueden ver en la página de YOUTUBE de "Que Hay en Florida" o en la página de Facebook: facebook.com/QHFfans

Turismo

Tourism



Hablemos de Turismo

Por **Martin Owen, Fundador, Owen Organization -**
www.owenorganization.com
Translation by **Lessie Correa**

Hace cerca de 20 años se predijo que la automatización en los trabajos, la popularidad del Internet y la habilidad de trabajar desde cualquier lugar permitiría mayor cantidad de horas libres. Y que por lo tanto veríamos un aumento en el turismo alrededor del mundo. Se predijo que esto sería beneficioso para todos: más viajes, más vacaciones y una mejor industria turística con trabajos muy bien remunerados... Bueno, ya vemos el resultado: el turismo mundial es muy alto. Sin embargo la razón de ese aumento no es lo que se predijo.

Por cierto la automatización en el trabajo, la computarización y el Internet siempre conectado han surtido efecto; pero el aumento procede de otras áreas. El aumento de la generación "Boomer" fue el primer indicio. En todo el mundo, todos los nacidos después de la Segunda Guerra Mundial hasta 1964 ya se jubilaron. Si no se han jubilado por lo menos tienen más tiempo libre y en muchos

combinar su trabajo con el placer; de allí el aumento de 'Bleisure' cuando un par de días de vacaciones se agregan al final de un viaje de negocios.

En los últimos 20 años el negocio aéreo ha aumentado, en muchos casos el de las aerolíneas de bajo costo. Este es un fenómeno mundial que empezó con las líneas de vuelo corto, pero ahora se ha extendido a las rutas largas. Estas aerolíneas son ideales para los viajeros que vuelan de un punto a otro y que no buscan aspectos de lujo porque desean un precio bajo—pero a menudo el costo total del viaje es bastante alto. ¡Se recibe lo que se paga!

El tratar de bajar los precios—a quién no le gusta un especial—también presiona los negocios hoteleros, ya sean hoteles o casas para vacaciones. La aparición de AirBnB, VRBO y otras conocidas como alquiler de persona a persona presionan las maneras tradicionales de hospedaje y por eso la rebaja de los precios.

pasajeros al mismo tiempo puede sobrepasar la generosidad de dicha población.

Sí, ha habido un aumento en el tiempo libre, por lo menos alrededor del mundo. Pero aquí en Estados Unidos seguimos con la mayor cantidad de semanas de trabajo en el mundo desarrollado con personas que trabajan ¡más de 49 horas a la semana! Los trabajadores en los E.E.U.U. tampoco tienen vacaciones pagadas—como en otros países—y ya se ha descubierto que no usamos todo el tiempo al que tenemos derecho.

Así que hemos aumentado el turismo y muchos países han desarrollado la industria como un empuje económico. Algunos lugares se han visitado demasiado. Algunas naciones han surgido como viajeros principales: China, India, los países europeos; mientras que otros, como los E.E.U.U., se mantienen donde es más conveniente y más económico (especialmente para las familias): viajar cerca de casa. Es un poco de todo—algo bueno y algo no tanto—pero en general viajamos más y eso es lo bueno para todos... ¡yo pienso!



En otras noticias...

Ya estamos en las vacaciones de verano aquí en la Costa Norte del Golfo y parece que van a ser buenas. Visita Florida reporta que en el primer trimestre, la Florida ha recibido un record de 33.2 millones de visitantes en el primer trimestre de 2018. Ese es un aumento de 7.4% durante el mismo tiempo sobre el año pasado. Las compañías de tours y los alojamientos turísticos han reportado grandes reservaciones adelantadas. Por cierto esta es la buena noticia para nuestras economías locales.

¡Gocen este verano y manténganse frescos!

continued in English page 19



casos cuentan con el dinero para viajar. En segundo lugar esta el aumento de la Generación Milenaria—nacidos entre los 80 y los 90—personas cuyas experiencias son más importantes que los objetos. Aunque no son tan ricos como los "Boomers," es el grupo que más viaja. Como están en la mitad de sus carreras, no poseen tiempo ilimitado para viajar, pero tratan de

En base al negocio mundial, el aumento sorprendente del mercado de cruceros ha afectado todo de manera dramática. Los problemas de turismo en el Caribe y en las ciudades europeas como Venecia y Barcelona son en su mayoría debido a la llegada normal de cruceros inmensos, algunos que transportan 5,000 pasajeros. El desembarque de tal cantidad de

GULF COAST
Latino

www.GulfCoastLatino.com

THE KEY SITE of choice for Latinos
LA PÁGINA CLAVE para los Latinos!

MUSIC - EVENTS - ARTISTS - DJs

PROMOTIONAL SERVICES - SERVICIOS PROMOCIONALES
ADVERTISE WITH US - ANUNCIATE CON NOSOTROS

El Mundo de Miguel de Cervantes viene a Tallahassee

Por Sydney Schumacher - Traducido por Alejandra Gutiérrez



Florida tiene un profundo y rico pasado de raíz española. Juan Ponce de León le dio a Florida su nombre y se la adjudicó España en 1513. Él y su tripulación fueron los primeros en explorar nuestro estado. En 1565, Pedro Menéndez de Avilés fundó St. Augustine, el asentamiento europeo más antiguo en norte América, que aún goza de buena vida. El rey Carlos II de España prometió que los esclavos que escaparan de las colonias británicas podían ser libres en Florida, y la ola de refugiados dio lugar a Fort Mosé. Establecido en 1738, Fort Mosé fue el primer asentamiento donde los africanos tenían libertad en norte América. Cuando Florida se convirtió en parte del territorio de Estados Unidos en 1821, esta trajo al nuevo país una robusta mezcla de herencia española, francesa, africana, inglesa y nativa.

Antes de ser un estado, antes de Fort Mosé y antes de St. Augustine, Florida heredó un héroe hispano: Miguel de Cervantes Saavedra, quien nació en España en 1547 y antes de su muerte en 1616 pasó a ser conocido como "El Príncipe de los Ingenios del Mundo". Cervantes es más conocido por haber escrito Don Quijote, pero al igual que los personajes que creó, su vida estuvo llena de aventura. Sus logros militares, culinarios y dramáticos le han dado forma a nuestra manera de vida hoy en día.

Cervantes se convirtió en un héroe militar en la batalla de Lepanto en 1571, cuando la fuerza naval española impidió que el Imperio Otomán invadiera Europa. Cervantes sufrió una herida en el brazo izquierdo que le ganó el apodo de "el manco de Lepanto". Sus maravillosos escritos sobre comida convirtieron a Cervantes en un héroe culinario, también. No sin razón el compinche de Don Quijote se llama Sancho Panza. Aún hoy en día, los académicos vuelven a Don Quijote para conocer cómo comía la gente en la época de 1600 y grandes chefs españoles se especializan en platos que Cervantes hizo famosos. La pluma de Cervantes también se hizo famosa en el escenario. Sus obras de teatro abarcan desde sátiras de un acto que se burlan de los prejuicios con los que aún luchamos hoy en día hasta obras largas históricas, incluyendo su propia historia como cautivo de los turcos, que lo apresaron para pedir rescate.

Este septiembre, Theater with a Mission (TWAM) los invita a explorar el mundo de Cervantes en el festival gratis Loco for Love. Allí podrán empuñar una espada y practicar los pasos de la clásica pelea de espadas española. Podrán probar muestras de platos a los que Sancho Panza les daría su sello de aprobación. Y podrán sentarse en primera fila y ver El retablo de las maravillas, Where Only the Pure See Miracles, la obra de teatro más famosa de Cervantes. El Retablo es una parodia de 25 minutos, donde el linaje es cuestionado y San Ignoramus es invocado para producir apariciones que incluyen leones, tigres y osos, ratones del arca de Noé, y el baile de Herodías, la esposa del Rey Herodes.

El Festival Loco for Love se llevará a cabo desde el 13 hasta el 16 de septiembre en Railroad Square, en Tallahassee. Podrán encontrar noticias y anticipos en la página del evento en Facebook <https://www.facebook.com/TheaterWithAMission/>. Entren en el mundo de este héroe hispano este otoño y experimenten el manejo de espadas, prueben la comida y vean la obra de Miguel de Cervantes Saavedra, gratis, en este festival de cuatro días diseñado para toda la familia.

English version next page

Samantha's Gift

¡Organizamos Eventos Locales y a Nivel Nacional!

Desde Cenas románticas hasta
Conciertos para miles
Fundraising events and more!

Nuestros servicios incluye:

- Photography and Videos
- Todo tipo de decoraciones (Variety of Decorations)
- Contrataciones de Vendors
- Wrap Balloons
- Rentas de Colchones Inflables, y Juegos de Agua



Erika Rojas
International Event Planner

305.878.5573 | samanthasgift@live.com

NAVARRE



- Una sola Escritura
- Una sola Fe
- Una sola Gracia
- Un solo Cristo
- Una sola Gloria a Dios

8700 Navarre Parkway | Navarre FL 32566

Servicio de Adoracion | Dos veces al Mes @ 6:00 pm

Pastor Gabriel Vargas | Tel.850.261.2358

Facebook.com/PastorGabo | www.misioncasa.org

LESSIE CORREA

SERVICIOS DE INTÉRPRETE
Y TRADUCCIONES
(ESPAÑOL/INGLÉS)

INTERPRETER AND
TRANSLATION SERVICES
(ENGLISH/SPANISH)

850-284-2869

SANBARTOLO3@HOTMAIL.COM



PAEC Migrant Education Program



Quincy/Mariana Area

315 N. Key Street, Quincy, FL 32351

Tel: 850-875-3806 • Fax: 850-627-9489

Chipley/DeFuniak Springs Area

753 West Boulevard, Chipley, FL 32428

Tel: 850-638-6131 • Ext.2328

Miguel de Cervantes' World Comes to Tallahassee

By Sydney Schumacher

Florida has a rich and deeply rooted Spanish past. Juan Ponce de León gave Florida its name and claimed it for Spain in 1513. He and his crew were the first Europeans to explore our state. In 1565, Pedro Menéndez de Avilés founded St. Augustine, the oldest European settlement in North America, still going strong today. King Charles II of Spain promised that slaves escaping from British colonies could become free in Florida, and the surge of refugees gave rise to Fort Mosé. Established in 1738, Fort Mosé was the first free African settlement in North America. When Florida became United States territory in 1821, it brought the young country a robust blend of Spanish, French, African, English, and Native American heritages.

Before statehood, before Fort Mosé, and before St. Augustine, Florida inherited a Hispanic hero: Miguel de Cervantes Saavedra. He was born in Spain in 1547 and before his death in 1616 became known as "El Príncipe de los Ingenios del Mundo" (a world-class genius). Cervantes is most famous for writing Don Quixote, but like the characters he created, his life was packed with adventure. His military, culinary, and dramaturgical achievements shape the way we live today.

Cervantes became a military hero at the Battle of Lepanto in 1571, when the Spanish navy kept the Ottoman Empire from reinvading Europe. Wounded in his left arm, Cervantes dubbed himself "El Manco de Lepanto" (the one-armed veteran of Lepanto). His wonderful writing about food made Cervantes a culinary hero, too. Don Quixote's sidekick is named "Sancho Panza" (Pig Belly) for a reason. To this very day scholars turn to Don Quixote to learn how people ate in the 1600s and great chefs of Spain specialize in dishes that Cervantes made famous. Cervantes' pen also became famous on the stage. His plays encompass one-act satires poking fun at prejudices we still fight today and Broadway-sized thrillers rooted in history, including his own history as a captive held for ransom by the Turks.

This September, Theater with a Mission (TWAM) invites you to explore the world of Cervantes in the free Loco for Love Festival. You can seize a wooden sword and practice steps from classic Spanish swordplay. You can gather at the cooking pot and sample dishes that won Sancho Panza's seal of approval. And you can take a front-row seat and see El retablo de las Maravillas, Where Only the Pure See Miracles, Cervantes' most famous play. El retablo is a 25-minute spoof where bloodlines are questioned and St. Ignoramus is called upon to produce apparitions, including lions, tigers, and bears (oh my!), mice from Noah's ark, and King Herod's wife Herodias dancing.

The Loco for Love Festival will happen September 13-16 in Tallahassee's Railroad Square. Updates and sneak peeks behind the scenes can be found on the Facebook event page: <https://www.facebook.com/TheaterWithAMission/>. Step into the world of a Hispanic Hero this fall! Come experience the swordplay, taste the food, and see the drama of Miguel de Cervantes Saavedra, all free at a four-day, family-friendly Festival.

La inclusión cont.

contribuir como individuos. Cómo ahora se puede ver, la diversidad es sólo la mitad de la ecuación. El cuadro completo exige la inclusión. La diversidad es la variedad de individuos dentro de la organización; gente de diferentes razas, religiones, géneros, culturas, edades, orientaciones sexuales e incapacidades para nombrar algunas. Por otro lado, la inclusión es comprender, aceptar, valorizar y recibir las diferencias entre personas para usarlas en beneficio del grupo.

La creación de la cultura de inclusión comienza arriba

Los empleados siguen a sus líderes en el tono y las expectativas del lugar de trabajo. Hay muchas maneras en que los líderes pueden defender la inclusión. Empezando con las prácticas para contratar y designar, las organizaciones pueden enfatizar la inclusión como una prioridad para atraer una variedad de candidatos con diferentes culturas y creencias. Las compañías pueden usar el entrenamiento de inclusión para fijar la expectativa de respeto, amabilidad y compasión entre los nuevos y antiguos empleados.

Cómo fomentar un ambiente de inclusión

La organización también puede crear un comité de inclusión para balancear las diferentes perspectivas y culturas con el fin de crear un ambiente cómodo donde todos son reconocidos y se generan nuevas ideas. Una de las ideas que se ha popularizado es la de organizar una reunión (potluck) celebrando los sabores de las diferentes culturas representadas en el lugar de trabajo. Otra manera de ilustrar las diferentes culturas es usando un mapa del mundo e invitando a los empleados a señalar (con un alfiler) el lugar de procedencia. Pueden escribir su nombre e incluir una pequeña foto y quizás una nota. Esto da la oportunidad de establecer conversaciones que conducen a un mejor entendimiento entre personas. Al mismo tiempo es importante recalcar que nadie debe sentirse obligado a participar en dichas actividades o a compartir información si eso les incomoda.

Beneficios de una cultura de inclusión

La cultura de inclusión puede aumentar la comunicación y la moral de los empleados aparte de disminuir sus renuncias. Los equipos que celebran la diversidad y aceptan la inclusión son más abiertos a colaborar y aceptar ideas innovadoras. Además poseen una gran habilidad para aceptar cambios y ambigüedades ya que están acostumbrados a una variedad de ideas y maneras de pensar lo cual le da una ventaja competitiva a la organización.

De acuerdo al Departamento del Censo en E.E.U.U., las minorías en este país (incluye a todos menos a los caucásicos sin raíces latinas) van a ser más del 50% de la población en el año 2050. El tener trabajadores que reflejan la demografía de la comunidad y de la región permite que las organizaciones se mantengan al tanto de las tendencias culturales y anticipen cambios en sus mercados.

De una forma más clara, la diversidad únicamente—sin inclusión—es una oportunidad perdida. Es una oportunidad perdida porque no forma empleados comprometidos y es una oportunidad perdida porque no le da a la empresa una ventaja competitiva. La inclusión es diversidad en acción. Es la acción que genera un ambiente donde los individuos prosperan. Es una acción que demuestra la inversión y celebración de la originalidad de los individuos de ese equipo lo que puede impactar directamente el progreso de la compañía.



Personal/Private Chefs

**"You provide the kitchen...
WE create the delicious meal!"**

**Romantic Dinners – Business Lunches
Weddings – Special Events**



**OUR SPECIALTY - Puerto Rican & Caribbean Cuisine
International Cuisine - Cottage Food - Desserts**

**¡Chefs privados para cenas románticas, almuerzos de negocios,
bodas, eventos especiales!**

Maribel & Javier Ruiz

(850) 313-6012 / (850) 313-4710 • facebook.com/mjrui850

SOUND SCAPES: A Bridge to a Soul's Journey

By Deborah Desilets



Every road trip starts with a car. And for our suburban - which I christened Shamu - we have a two-toned black and white hard top (mostly for my shoes). When deciding on our road trip, my partner chimed into about a few must see museums. I agreed and countered with let's explore the Old Spanish Trail; surely, we'd run into some very interesting architecture, people and food! So off we went. At the end of the third day we were marooned in Cameron as the ferry man said the ferry was "down for the day" - and in machine parlance that meant broken and come back in the morning. I suppose that's how the universe gave me the break I needed to write about my first three days on the road. An amazing soul's journey seeing three of

the newest museums in America: two in Montgomery, Alabama; The Equal Justice Initiative and The Lynching Museum; and in New Orleans, The World War II Museum. All three inform your senses through sound and sight; and while riding they sloshed together in me, transporting me, and preparing me for the road trip along the Old Spanish Trail, The Chit'lin Circuit and the road to rock-n-roll.

In Montgomery the Equal Justice Initiative recreates the visual histories and the sounds slavery, segregation, and inequality. Voices unite in pain such intense pain, I recall one voice lamenting: "We were not prepared for the brutality (of Civil Rights Movement); our parents had made the soil safe". And

in New Orleans, where sounds in the street bustled, the WWII Museum filled every inch of space with the sounds and colors of World War II. Bob Hope's exhibit is titled "ready for laughter" and his work shows the need for the soldiers to connect with home. I heard an English nurse comment the "quietness in the air; a stillness broken only by the sigh of the reeds". What was all this to do with music? Just everything: Sound delivers emotion and transmits, transports and to recreates universe. Wow! Now with my ears were equalized to the world at that time, I took to the Old Spanish Trail and the lowlands of the Chit'lin Circuit.

It is fun just to ride. Just to be on the road and feel the crib and cradle of the blues; in a sense experience how, it's sound became rock n roll. Remember those baby doll dresses and bobby socks with two toned shoes? Or those early exhilarating days after WWII? Think how on a given night many pairs of two toned shoes could be found tapping and dancing or how rolling into your town might be "a fine station wagon, newly bought and lettered with all his latest hits, to sure hit yokels in the eye" as Gatemouth rolled through on a Chit'lin Circuit gig. Just follow the jagged rhythm of the pot holed roads. This is Cajun Land where dust flies high in a heat wave, and a house on stilts is a high-rise, and crawdads are preferred over shrimp. It's a land of distinction where the distant and the distinct meet: like in a billboard displaying eyeballs of every size and color being caught in a net. Here the more graphic the better and the energy; well it better be "Atomic". The road is a living treasure of places beaten down yes but still alive; and I know somehow just over the next pot hole there will be a flower in a pot hole held just for rock n roll.

The Chit'lin' Circuit and the Road to Rock N' Roll is a book - OK.

I know it's not really a road trip - but if you are reading it while traveling the Old Spanish Trail it might be. Riding along the Old Spanish Trail alone is a world of history in place names; and in a car with the windows down the rattle and roll of a car on the road you can feel it. On the back of this living bridge

of hallowed places the Chit'lin Circuit emerged bumping and sputtering like a ride on the back of an alligator - and with fire in its breath. The making of the Chit'lin Circuit gave the Black race a place to exhale; to feel his own safe soil; the juke joints, to the parlors, to the saloons and back to the barn yards sounds rang out and glorified their struggle in the saxophone, with trumpets calling them home and with violent pulse to the back beat. The good news was out.

Now - Radio off, Windows open - I could go back to that school on the Bayou where sounds come alive through winds on wings of leaves that fall golden against the sugar cane rustling; where you taste the light and smell the salt that glistens in the waters so low. So low, so very low that you can barely hear the sound of the blades of grass being sharpened. Where crickets orchestrate a revival and the frogs grumble against the rumble of the engine; where the tweets of the red-winged blackbirds are held in tune by the stiff cat tails that mingle and merge with white thistle. This is the place where the smell of fish and the mix of mud and water lap profusely into your soul a lament for a coming together; a union, a fusion, a joining and a revival of sorts where the spirit is one with a place. This is the umbilical of rock n roll; Home. It's meant to bring people together; bring each of us home. Yes Dorothy, sometimes you have to leave home to appreciate it. So, I learned too: It's All OK in Kansas Just click your heels and you're home. I knew I should back some ruby red slippers in Shamu! Happy Fourth of July!



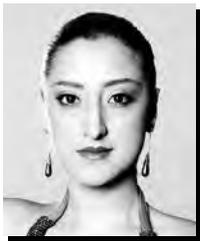
Signing off with a poem my dad wrote at 16, in 1948, that I set to music - as a "little rockin' roller" as Cheryl Dowd once called me! It is simply called "America"; as a son of first nation French-Canadian's this was Dad's safe soil. www.soundcloud.com/daffodil007/america-17/s-H6bdj

Opinión - Columnistas & Blogs

OPINION - COLUMNISTS & BLOGS

LINDAS CONFESIONES

Por Linda Del Grego - En Facebook y @Lindacarreno en twitter



Payaserías Para Niños Pequeños

Para mí es un placer invitarle a esta actividad

fenomenal para niños pequeños. Como madre es difícil encontrar un trabajo que puedo compartir con mis hijas al mismo tiempo que trabajo. Aquí voy otra vez al escenario, con el doble de diversión porque mis gemelas forman parte de ello. Espero verlos allá.

Las clases de payasería (clowning) con niños pequeños sirve para habilitar a nuestros niños a dar rienda suelta a su potencial, permitiéndoseles que rompan las reglas dentro de un ambiente seguro... para dejar volar la imaginación.

Beneficios de las payaserías

- Fomenta la autoestima y la confianza en uno mismo
- Se conecta con el lado divertido
- Nos ayuda a aceptar nuestras originalidades
- Alivia la depresión y la ansiedad y las reemplaza con la confianza y el entusiasmo
- Aumenta el bienestar general y la salud
- Libera la imaginación
- Libera las habilidades de comunicación usando acciones orales y no orales además de movimientos físicos
- Aumenta y desarrolla la aptitud física y la fuerza
- Es una manera excelente de desarrollar habilidades motoras

La risa es la mejor medicina y tiene un gran valor terapéutico, sanando al intérprete y al público. No olvide los beneficios de cómo los niños van a usar y aliviar "toda esa energía". Trabajaremos con nuestro cuerpo, voz e imaginación, centrándonos en la comunicación, improvisación, caracterización y trabajo en equipo.

Disfruta con nosotros el crecimiento y desarrollo de tu pequeño.

Este es el momento cuando más se entusiasman con la compañía de otros niños, aman imitar el comportamiento de los demás y por primera vez comienzan a jugar a que actúan.

Ven, juega y ríe con nosotros.

Recomendado para edades de 2 a 4 años. Fechas: martes 10, viernes 13 y martes 17 de julio. (El horario de agosto lo daremos en julio, así que mantente conectado con nosotros.)

Horario: De 11:15 a.m. a 12:30 p.m. Presentación: de 12:15PM. a 12:30PM. Valor: \$10 Lugar: Young Philosophers Society - 300 Mary Esther Blvd. Suite 65, FL 32569. (850) 496-3767.

Instructora: Linda Del Grego (850) 586-6164.



Linda Del Grego conocida en su país como Linda Carreño es una famosa actriz colombiana, además de cantante, bailarina, educadora y payaso profesional que ha participado en más de 15 programas de televisión, series y telenovelas desde 2007 hasta hoy. Ella es también una estrella en el teatro, en el cual ha actuado en más de 27 producciones hasta la fecha. Usted puede que la haya visto recientemente en Netflix en las producciones de América Latina, como "La reina del Sur" en Telemundo y también "Isa TK +" de Nickelodeon. También fue presentadora

del show de la televisión pública ITV para las escuelas del condado de Okaloosa en el programa llamado School Zone ELL en 2016.

Linda es también un payaso profesionalmente capacitado. Comenzó sus estudios de payaso en 2005. Esta formación incluye el trabajo con la payaso Mónica Mojica, estudiante directa de Jacques Lecoq. Linda también ha entrenado con técnicas de Philippe Gaulier y ha trabajado con el payaso Jimmy Rangel, coreógrafo del Circo del Sol.

Fue miembro fundador de "La Clownpañía" y recibió un premio muy prestigioso en Colombia "Premio Bial de teatro - Funciones estelares 2013." A Linda se le conoce como una profesora inspiradora en el mundo del payaso. Fue maestra universitaria y de varias academias de actuación entre 2005 y 2013. Linda recibió una licenciatura de Bellas Artes (BFA) con énfasis en

actuación de la Universidad ASAB en 2007. Linda volvió recientemente a la universidad para realizar dos maestrías: Máster en estudios avanzados de teatro de la universidad UNIR en 2017 y ese

mismo año un Máster en educación de la Universidad Funiber.

Linda siempre quiere seguir moviéndose, así que en sus deseos por lograr el más alto nivel

de rendimiento, decidió hacer su carrera más diversa mediante la aplicación al programa de Teatro Musical en la universidad Northwest Florida State College (NWFSC) en 2018. Este año ha formado parte del coro en la Orquesta Sinfónica, participando en "La Traviata" y "Estrellas del mañana." Para ampliar su diversidad, Linda ahora también esta interesada en dirigir. En la actualidad es la asistente del director de la más reciente producción de NWFSC "El jorobado de Notre Dame".

continued in English next page



THAI NOODLE PLACE

Authentic Thai Food is our Specialty!



Beer & Wine

Delicious Food at Great Prices

Dine in or Take Out

Plenty of space for family and organizational lunches/dinners

Coupons and Discounts in FundRays Savings Book

Mon - Fri: 10:30am - 8:30pm • Sat: 11am - 8pm • Closed Sundays
1360 W Highway 98, Mary Esther, FL 32569
(Only 5 minutes West of Hurlburt Field's Gate!)
(850) 200-4415

Clowning for Toddlers

By Linda Del Grego

Clowning classes are offered to empower our kids, unleash their potential, allowing them to break the rules in a safe environment... to let the imagination fly.

Benefits of Clowning

- Builds confidence and self-esteem
- Connects with your funny side
- Clowning helps us accept our own uniqueness
- Relieves depression and anxiety and replaces it with confidence and excitement
- Enhances general wellbeing and health
- Opens up the imagination
- Opens up communications skills with verbal and non-verbal interaction and body language movement
- Enhances and develops physical fitness and strength
- It is a great way for developing motor skills

Laughter is the best medicine and does have a huge therapeutic value, healing the performer and the audience. Don't forget the benefits of how kids are going to use and relieve "all that energy". We will be working with our bodies, voices, and imagination, focusing on communication, improvisation, characterization and teamwork.

Enjoy with us your toddler's growth and development. This is the time when they are enthusiastic about the company of other children, love to imitate others' behavior, and finally play make-believe.

Come, play, and laugh with us.

Recommended: ages 2 to 4
July Dates: Tuesday 10; Friday 13; Tuesday 17 (Dates for August will be posted in July, so keep tuned)
Times: 11:15 am to 12:30 pm. Show Time: 12:15 pm to 12:30 pm.
Cost: \$10.

Location: Young Philosophers Society
300 Mary Esther Blvd. Suite 65, FL, 32569. (850) 496-3767

Instructor: Linda Del Grego
(850) 586-6164

Linda Del Grego, formerly Linda Carreño, is a famous Colombian actress, singer, dancer, educator and professional clown who has starred in over 15 television shows and soap operas from 2007 to the present. She is also a star on theater and stage, appearing in 27 productions to date. You may have seen her most recent work on Netflix for the Latin American Productions of "The Queen of South" on Telemundo and "Isa TK+" of Nickelodeon. She has also been the Host of the ITV public television shows for the Okaloosa County Schools, School Zone ELL since 2016. Moreover, Linda is also a professionally trained clown. She began clowning in 2005. Her clown training includes work with Jacques Lecoq's, as a student, and clown Monica Mojica. Linda also trained with Philippe Gaulier's techniques and worked with the clown Jimmy Rangel, choreographer of Cirque du Soleil.

She was the founding member of "The Clownpania" which was recognized by Columbia's most prestigious award for theater, the "Biennial Theater Award, Star performances" in 2013. Linda is known as an inspiring educator in the world of clowning. She was an associate college professor and acting coach for multiple acting academies from 2005-2013.

Linda has a Bachelor of Fine Arts (BFA) in Theater Acting from ASAB University in 2007. Most recently, Linda went back to school to earn two additional Master Degrees. She received a Master degree in Advanced Theater Studies from UNIR University in 2017, and finally a Master in Education from Funiber University in 2017.

Linda must always keep moving. In her desire to achieve the highest standard of performance, she decided to make her career even more diverse by applying to the Musical Theater program at Northwest Florida State College (NWFSC) in 2018. This year she was part of the chorus in La Traviata and the Stars of Tomorrow with the NWF Symphony Orchestra. To become even more diverse, Linda has now also branched out into directing. She is currently the Assistant Director to NWFSC's production of the "Hunchback of Notre Dame."

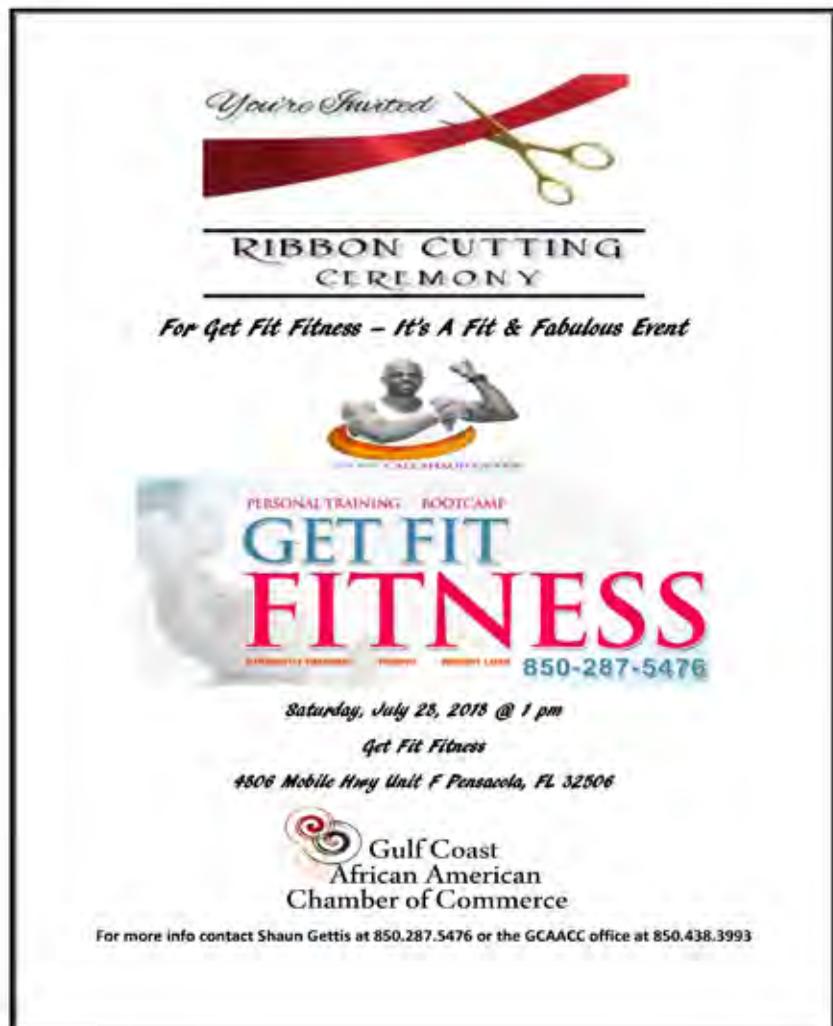


G.A.I.N. Night
Special Guest Presenter: Shanell Winfield
from Primerica, Firestone & Associates
July 17, 2018 @ 5:30pm
Pensacola Improv Event Center
375 North Pace Blvd. Pensacola, FL 32501

Agenda:
5:30 pm - 6:00 pm : Enjoy light refreshments and Networking
6:00 pm - 6:15 pm : Chamber & Community Announcements, Introductions
6:15 pm - 7:00 pm : Financial Presentation
7:00 pm - 7:15 pm : Questions & Answers
7:15 pm - 7:30 pm : Networking & Closing Remarks

RSVP at www.gcaacc.info or contact the GCAACC office
at 850.438.3993
for more information

 Gulf Coast
African American
Chamber of Commerce



You're Invited

RIBBON CUTTING CEREMONY
For Get Fit Fitness - It's A Fit & Fabulous Event


PERSONAL TRAINING BOOTCAMP
GET FIT FITNESS
850-287-5476

Saturday, July 28, 2018 @ 1 pm
Get Fit Fitness
4806 Mobile Hwy Unit F Pensacola, FL 32506

 Gulf Coast
African American
Chamber of Commerce

For more info contact Shaun Gettis at 850.287.5476 or the GCAACC office at 850.438.3993



¡América Celebra!

Nelsi Rossi: sanidadespiritual.com

El Señor tu Dios está en medio de ti, guerrero victorioso; se gozará en ti con alegría, en su amor guardará silencio, se regocijará por ti con cantos de júbilo. (Sofonías 3: 17)

El 4 de julio nos vestimos de fiesta. En América nos reunimos para elevar una proclama de gratitud al Dios todopoderoso. Como pueblo bendecido que recibe las grosuras del cielo, nos acercamos a nuestro Creador con Gran Celebración. El Dios único, el guerrero victorioso habita en medio de las naciones para conquistar los corazones. Para traer salvación y librarles de la condenación.

Eso es precisamente lo que un día decidió hacer el Señor Jesucristo al soportar la cruz y derramar su sangre sobre ella. Soportó todo sufrimiento para que América celebre permanentemente la victoria que allí le fue concedida.

Hoy es una buena oportunidad para que la Nación, rendida delante de aquel que le dio la paz, la libertad y el honor, eleve un canto de gratitud y se asocie con la expresión que exclamó diciendo, "Consumado es"

Con su muerte, el Señor Jesucristo completaba su obra redentora, y con su muerte se daba paso a la resurrección como el acto sublime de victoria. Ese día hubo llanto, hubo tinieblas y gran conmoción. Pero después de tres días, se inició una Gran Celebración.

Cristo vio nuestro gozo, a Él le fue colocado delante de sus ojos la salvación de familias, pueblos y naciones enteras; y entre ellas, a los Estados Unidos de América. (Hebreos 12:2) (Apocalipsis 21:24)

¡Al Señor le ocasionamos tal alegría que lo hacemos cantar! Y es porque somos de gran estima ante sus ojos. ¡Somos muy amados!

Gocémonos y celebremos la presencia de Dios en medio nuestro. Gocémonos porque... ¡Nuestro gozo es su gozo!

¡Cuán dulce es cantar a Dios alma mía!
Al que vive por los siglos y para siempre.
Porque te gozas cantas y callas de amor,
Por eso te bendecimos glorioso Señor.
Porque nos has salvado eternamente,
Te exaltamos con júbilo y gran alegría.

Hoy como Nación amada y redimida,
Cantamos al Rey, al Cristo resucitado.
Adoramos al que nos ha libertado,
Al que dijo: nunca más serás oprimida.

Jesús es la verdadera razón de nuestro gozo,
Cantemos nuestro himno como la mejor canción.
Celebremos la presencia del Dios Todopoderoso,
Celebremos alegremente delante del Rey majestuoso,
Quien se goza y calla de amor en su tierno corazón.

Dios está en medio de ti ¡Oh pueblo amado!
Con voz de júbilo y con gratitud proclama.
Levanta tus manos al Dios que te ama,
Adora al que eternamente te ha salvado.

IGLESIAS CON SERVICIOS EN ESPAÑOL:

Centro Familiar Tabernáculo de Adoración - 403 Green Acres Road | Fort Walton Beach, FL 32547
850-598-1917 | iglesiacta@gmail.com | cftabernaculodeadoracion.com
Horario: Martes 7:30pm - Servicio De Oración | Viernes 7:30pm - Servicio General
Sábado 7:30pm - Servicio De Jóvenes | Domingo 10:30am - Escuela Dominical Domingo 11:30am - Servicio General

Iglesia Luz Para Las Naciones - 1836 Olive Road, Pensacola, FL 32514
850-255-2799 | gustavo@lupan.org | www.lupan.org
Servicios: Domingos 10 am. Escuela Dominical 11am. Servicio de Adoración 4pm.
Programa radial por la 91.7FM. | Miércoles 7pm Hogares de Luz (Rotativo por hogares).

Iglesia Cristiana "Camino Del Rey"
7895 Pensacola Boulevard | Pensacola, FL, 32534
Pastor Obed Ramos: 850-261-1557. Ministerio de Restauración, "Ven y Plantamos esta obra juntos en el 2015"

Iglesia Cristiana "Misión Hispana de East Brent Baptist Church"
Pastor Luis Gómez: 850-293-0584, "Tu Familia es nuestra familia" - Edificio G. Domingos 3pm y 4:30 pm.
4801 N. Davis Highway | Pensacola, FL

Iglesia Cristiana "Misión Casa"
Pastor Gabriel Vargas: 850-261-2358 | Servicios Viernes 7:00 pm y Domingos 10:30 am
555 Fairpoint Drive | Gulf Breeze, FL 32561 | www.misioncasa.org

Comunidad de Fe y Esperanza Ministries
Servicios: Martes 7:30pm - Casas de Paz FT Walton | Jueves 7:30pm - Discipulado | Domingo 6:30pm - Celebración
NOTA AL LECTOR: Mándanos la información de tu iglesia y la pondremos aquí gratis!
910 Airport Rd | Destin FL 32541 | (850) 837-2526 | www.cdfedestin.org

Good Shepherd Catholic Church | 4665 Thomasville Rd. | Tallahassee 32308
Todos Los Sábados a las 7 pm

St Thomas Apostle | 27 N. Shadow St - Quincy, FL 32351
Domingos a las 6 pm | Durante la semana hay más misas en español. Para información llamar al 850-627-2350

St Eugene Chapel | 701 Gamble St. - Tallahassee 32310
Todos los Domingos 8:30 am

Primera Iglesia Bautista Hispana de Tallahassee
6494 Thomasville Rd, Tallahassee, FL 32312
iglesiatallahassee.org | Todos los Domingos | Estudio Bíblico 10 am - Servicio 11 am

Vida y Destino Internacional-FWB | 28 North St. Mary Esther, FL 32569
Martes y Domingo 7:30pm

Vida y Destino Internacional | 43-B Nuit, Santa Rosa Beach, FL 32459
Jueves 7:30pm Domingo 11:00am

Centro de Alabanza Destino | 16019 Business | Freeport, FL 32439 | Lunes 7:30pm

Centro de Alabanza Destino | 122 Poinciana Blvd. Miramar Beach, FL 32550
Sabado 6:00pm servicio bilingue

Ministerio Internacional "Kabod"
405 Racetrack Rd., Suite # 107 | Fort Walton Beach, Florida 32457
Servicios: Martes: Discipulado - Miércoles: Casas de Paz, Jueves: Liderazgo
Viernes: Noches de Avivamiento - Domingo: Celebración Familiar
850-543-3937 - rolando.zelaya@hotmail.com

La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días (Mormones)
312 Stadium Drive | Tallahassee, FL | www.lds.org | 850-291-6743 (los misioneros)
Domingo 1pm - 4pm

Iglesia Rey de Reyes | 101 S Adams St. | 850.339.0979
Domingo 11am
Pastor Roberto Flores | Info@ministeriordr.org

La Iglesia Pentecostal Unida Latinoamericana
213 W. 9 ½ Mile Road, Pensacola, FL 32534
Miercoles, 7:30pm, Oración y Enseñanza | Viernes, 7:30pm, Alabanza y Adoración
Domingo, 10:30am, Escuela Dominical
Pastor Daniel Garza: 850.376.1463 | www.ipulpensacola.com

LIDERAZGO Y EMPRENDIMIENTO

LEADERSHIP AND ENTREPRENEURSHIP



Realizing the Dream of Entrepreneurial Success

Entrepreneurship is strong in North America. The U.S. and Canada have the highest levels of entrepreneurial activity in the world. If the thought of working for yourself and following your dream is appealing, here are seven important questions to consider:

Do you have the personality traits to run a business?

You've probably heard that entrepreneurs are risk takers and innovators, but there are additional factors to keep in mind. Are you a good planner? How are your networking skills? This checklist of 25 characteristics by Entrepreneur.com will help you determine whether you are suited to own your own business.

Does your business acumen come by "nature or nurture"?

Good entrepreneurs often have a combination of both. You may be born with "natural" characteristics, such as the ability to work independently, but these traits are most effective when paired with real business experience to "nurture" your skills.

How fast do you expect to succeed?

One of the biggest mistakes people make is to expect overnight success. Most businesses take time to get up to speed and see success, so tracking your progress over time is critical.

Are you a path creator or a path follower?

Before you dismiss the latter, understand that both types can be successful entrepreneurs. Path creators are boldly venturesome. This type of entrepreneur is sometimes described as jumping off a cliff and successfully

inventing a plan on the way down. Path followers prefer to rely more on pre-existing knowledge. Franchise opportunities are often a great fit for this kind of entrepreneur, because you can run your own business while taking advantage of proven business strategies and practices.

What kind of housing do you prefer?

This may seem like an odd question, but David Lewis, vice president of franchising for Express Employment Professionals, finds this is a quick way to narrow down whether you are fit for a traditional corporate career, a franchise, or a purely entrepreneurial role.

Ready to design a house from scratch on grid paper? You are a pure entrepreneur who is ready to start a business from the ground up.

Prefer a custom home with help from a good builder? This personality type is perfect for franchise ownership, where you can make your mark, but have a ready-made blueprint for success.

Want a good home in the nice neighborhood? You are likely a successful corporate employee and don't want to be in charge of setting up the business structure.

Have the home, but want a rental on the side? You may not be ready to leave your day job yet, but this shows you're testing the waters outside the corporate box and may be on a path to franchise ownership.

Do you have a mentor?

Mentorship is essential. Seventy percent of business owners with

mentors have businesses that are open after five years, double the survival rate of non-mentored small businesses, according to a UPS company survey. A mentor can look at your new business with a critical eye and keep you from getting too far off track, while understanding the demands of business ownership.

Can you live with failure?

That may not be what you want to hear when you are setting your sights on success, but even the most successful entrepreneurs meet failure at some

time or another. Jack Ma, founder of the world's largest online commerce center, Alibaba, said he would not be as successful if he had not experienced failure.

Finally, be ready to roll up your sleeves and work hard, say the experts, including billionaire entrepreneur and "shark" Mark Cuban. As he explained in a Business Insider interview, his advice to any entrepreneur is simple: "Do the work. Out-think. Out-sell your expectations. There are no shortcuts."

BizLounge's Women's Expo

By Akiko Veil



For new small business owners, especially independent sales consultants, it is hard to get enough customers to keep their business flowing. One of the options to secure new customers is to have a booth at trade shows, fairs and community events, but the cost of having a booth may be overwhelming for new businesses. The Women's Expo, which is organized by BizLounge, a co-working space with on-site child care in Fort Walton Beach, has been a solution to such issues.

The Expo is held every other month for 20+ small business owners to have their own booth at BizLounge to sell their products. The products include leggings, accessories, essential oils, baby items and books, just to name a few. Since BizLounge enforces non-competition policy, it allows visitors to enjoy shopping a wide variety of products and for participating business owners to help one another by inviting their friends and families without having to worry about the possibility of losing business to their competitors. The Expo is not only for selling and buying; it also provides a place for participating business owners to actively network with one another to

exchange information and speak about possible business collaboration.

BizLounge keeps cost to a minimum for participating small business owners; owners are charged only \$10 to have their booth, and half of the proceeds goes to a charity. For the last Expo, PAWS (Panhandle Animal Welfare Society) was chosen and the next one in August will be Emerald Coast Children's Advocacy Center.

With all of the above, participating business owners may acquire new



customers, network with business owners and be able to contribute to a charity at the same time.

Participating in the Expo is simple and easy. All spots are first-come, first-serve. Simply contact BizLounge to reserve your spot and showcase your products/services during the Expo. The Women's Expo is an economical yet effective sales channel to consider!

BizLounge is located at 652 Beal Parkway, Fort Walton Beach. Phone: 850-213-1877. For more information on their services and the Women's Expo, visit: [facebook.com/MyBizLounge](https://www.facebook.com/MyBizLounge)



Emerald Coast Funeral Home

Caring for people... Making a Difference

Open 24 hours | State of the Art Services

We operate the only crematory in South Okaloosa County (crematorio)
International Shipping Worldwide (Traslado de cuerpos a otros países)

Advanced Planning Services | Weekly Grief Support Group

WEBCASTING SERVICE - One Room Streaming enables people to view a funeral service using the Internet, either live or later, at convenient times and across different time zones.

SERVICIO DE DIFUSIÓN POR INTERNET: One Room Streaming permite a las personas a ver un servicio fúnebre utilizando el Internet, ya sea en vivo o más tarde, en momentos convenientes y en diferentes zonas horarias.

161 Racetrack Road, N.W. | Ft. Walton Beach, FL 32547

850.864-3361 | emeraldcoastfuneralhome.com

e-mail: wecare@emeraldcoastfuneralhome.com



www.facebook.com/EmeraldCoastFuneralHome

SABOR A MEXICO

A Taste of México

- TACOS MEXICANOS: Asada, Lengua, Al Pastor, Birria, Carnitas y chorizo
- CALDOS: Camarón, 7 Mares, Menudo y Pozole
- Sábado y Domingo: Sabroso Caldo de Res!
- TOSTADAS de Camarón, Coctél de Camarón, y Botana de Mariscos



2 X 1 MARGARITAS FRIDAYS

OPEN 7 DAYS A WEEK!

Sun. - Thurs. 11am - 9pm

Fri. & Sat. 11am - 10pm

MILITARY DISCOUNTS

10% Off with ID

15% Off in Uniform



Try our **NEW** Hawaiian Fajita!

13 EGLIN PARKWAY S.E. | FT. WALTON BEACH, FL | 850-243-3331

Deliciosas Paletas y Nieves estilo mexicano y mucho más!

Llámanos para tu fiesta, evento especial, o Festival

CHUY'S POPS
gourmet ice pops & more

Lunes (Mon) - Sabado (Sat): 10am - 9pm • Domingo (Sun): 12pm - 8pm

11204 Hutchison Blvd • Panama City Beach, FL 32407

850.249.5102 • chuypops@gmail.com

CONEXIÓN MEDIA GROUP

HISPANICS and FRIENDS LINKed (HFL)

"The Power of CONNECTION and Unity - ¡El Poder de Conexión y Unidad!"

ALONG WITH



INVITE YOU - TE INVITAN

CHILE LINDO

6201 Tippin Avenue, Pensacola, FL 32504

850-529-0477 | [chilelindofoodtruck.com](https://www.facebook.com/chilelindofoodtruck.com)

Wednesday July 18 | 6:00pm - 8:00pm

Everyone welcomed! Networking in a relaxed atmosphere.

Door prizes - appetizers & soft drinks provided

Please RSVP by July 17 | David: (850) 368-3505

or e-mail us: conexionflorida@gmail.com

WWW.CONEXIONFLORIDA.COM

CONEXIÓN

MEDIA GROUP

A new option to **CONNECT**
with your community!



Interviews with business, non-profit,
civic, political leaders and interesting
individuals in our community

WATCH US VIA:



[youtube.com/channel/UCckc8fkl89QZc4
AlRaUZyyA?app=desktop](https://www.youtube.com/channel/UCckc8fkl89QZc4AlRaUZyyA?app=desktop)

EMERALD COAST TV

www.emeraldcoasttv.com

CONEXION WEBSITE

www.conexionflorida.com

BECOME A SHOW SPONSOR OR ADVERTISER AT
VERY AFFORDABLE RATES!

¡ANUNCIATE EN EL PROGRAMA A PRECIOS ECONOMICOS!



CONTACT US:

conexionflorida@gmail.com
850-368-3505

salud y belleza



Exámenes Físicos Escolares y Vacunas

Por **Marcos Otero** -
Gulf Coast Immediate Care Center, Fort Walton Beach

¡Dios mío! Qué rápido pasa el tiempo. En agosto comienza el nuevo año escolar. Prepárese para el nuevo año escolar. Hagan citas para los exámenes físicos escolares de sus hijos y obtenga la inmunización adecuada antes de que comience el año escolar.



Los niños que entran por primera vez en la escuela, o que han cambiado de escuela, o que practican deportes necesitan hacerse exámenes físicos. Para inscribir a su hijo, deberá ir directamente a la escuela donde desea inscribirlo, presentar prueba de la edad de su hijo, un examen médico (físico), información de los contactos en caso de emergencia y su dirección y número de Seguridad Social. Las vacunas también son necesarias. Los requisitos específicos de inscripción se pueden obtener en la escuela a la que va a ir o en okaloosaschools.com.

Los exámenes físicos ayudan a identificar si el niño tiene necesidades especiales. Es un momento en que los proveedores médicos pueden brindar orientación sobre la salud de un niño. El examen físico incluye la altura y el peso para determinar si hay problemas de crecimiento o nutricionales. Se examina el oído y la vista y por supuesto, el corazón y los pulmones.

Todos necesitamos vacunas para ayudar a protegernos de enfermedades graves. Esta protección se llama inmunización. Las vacunas pueden prevenir enfermedades graves como la gripe, el sarampión y la neumonía. Es importante saber qué vacunas necesita y cuándo obtenerlas. Todas las personas de 6 meses o más deben vacunarse contra la gripe cada año. Otros tipos de vacunas se administran a edades específicas.

Las vacunas infantiles se brindan de forma gratuita a los niños desde el nacimiento hasta los 18 años en las clínicas inscritas en el "Programa de vacunas para niños (VFC)". Antes de que un niño ingrese a una guardería o vaya a una escuela, se debe presentar un comprobante de vacunas. Las vacunas protegen a su hijo, a su familia, a las familias de sus amistades y a la comunidad entera.

Puede encontrar la información detallada de las vacunas disponibles para los niños en el Departamento de Salud de la Florida en el condado de Okaloosa visitando Centers for Disease Control & Prevention website (Centros de control y prevención de enfermedades) cdc.gov/vaccines/hcp/vis/index.html.

Puede encontrar, en español, el horario de las vacunas recomendadas para niños en los siguientes lugares: Vacunas (en español) para recién nacidos hasta los 6 años cdc.gov/vaccines/parents/downloads/parent-ver-sch-0-6yrs-sp.pdf.

Vacunas (en español) entre los 7 y 18 años okaloosa.floridahealth.gov/programs-and-services/clinical-and-nutrition-services/medical-services/immunizations/_documents/parent-version-schedule-7-18yrs-sp.pdf.

continua en la siguiente página

www.conexionflorida.com

¡Prepárense! NO ESPEREN hasta que comience la escuela. Fijen el examen físico de su hijo ahora antes de que la prisa del año escolar comience. Ir a exámenes físicos escolares y deportivos para Crestview, Destin, Fort Walton Beach y Niceville 2017-18 okaloosa.floridahealth.gov/programs-and-services/wellness-programs/healthy-okaloosa-schools/_documents/12-29-17-2018physicalsresourceguide.pdf para obtener una lista de las clínicas que brindan esos exámenes físicos.

Las vacunas o inmunizaciones ayudan a prevenir enfermedades no sólo peligrosas sino también mortales. Esto no es sólo para los niños—para estar protegidos contra enfermedades serias como la influenza, neumonía y sarampión los adultos también deben vacunarse.

School Physicals and Immunizations

By **Marcos Otero** - Gulf Coast Immediate Care Center, Fort Walton Beach

My God! How quickly time passes. In August the new school year begins. Prepare for the new school year. Schedule your child's school physicals and get appropriate immunization before the school year starts.

Children that will be enrolled in school for the first time, or who have changed schools, or that play sports will need to have physicals. To enroll your child, you will need to go directly to the school where you wish to enroll, bringing proof of your child's age, a medical examination (physical), contact information in case of emergency and your address and Social Security number. Immunizations may also be required. Specific enrollment requirements can be obtained at okaloosaschools.com.

Physicals help to identify if the child has special needs. It is a time where medical providers can help give guidance about a child's health. The physical includes height and weight to determine if there are growth or nutritional problems. Hearing and sight are checked. Of course, heart and lungs are checked as well.

We all need vaccines to help protect us from serious diseases. This protection is called immunization. Vaccines can prevent serious diseases like the flu, measles, and pneumonia. It's important to know which vaccines you need and when to get them. Everyone ages 6 months and older needs to get a flu vaccine every year. Other types of vaccines are given at specific ages.

Child Immunizations are provided free for children, ages birth through 18 years, through clinics enrolled in "Vaccines for Children Program (VFC)". Before a child may enter childcare or attend a school, proof of vaccines must be provided. Immunizations can protect your child, your family, your friends and their families, and the community.

To view detailed information on vaccines for children that are available at the Florida Department of Health in Okaloosa County, please visit the Centers for Disease Control & Prevention website. cdc.gov/vaccines/hcp/vis/index.html You can find the Recommended Children's Immunization Schedules at the below listed web pages. (info provided by the Centers of Disease Control).

In English Vaccinations for Birth to Six Years cdc.gov/vaccines/parents/downloads/parent-ver-sch-0-6yrs.pdf.

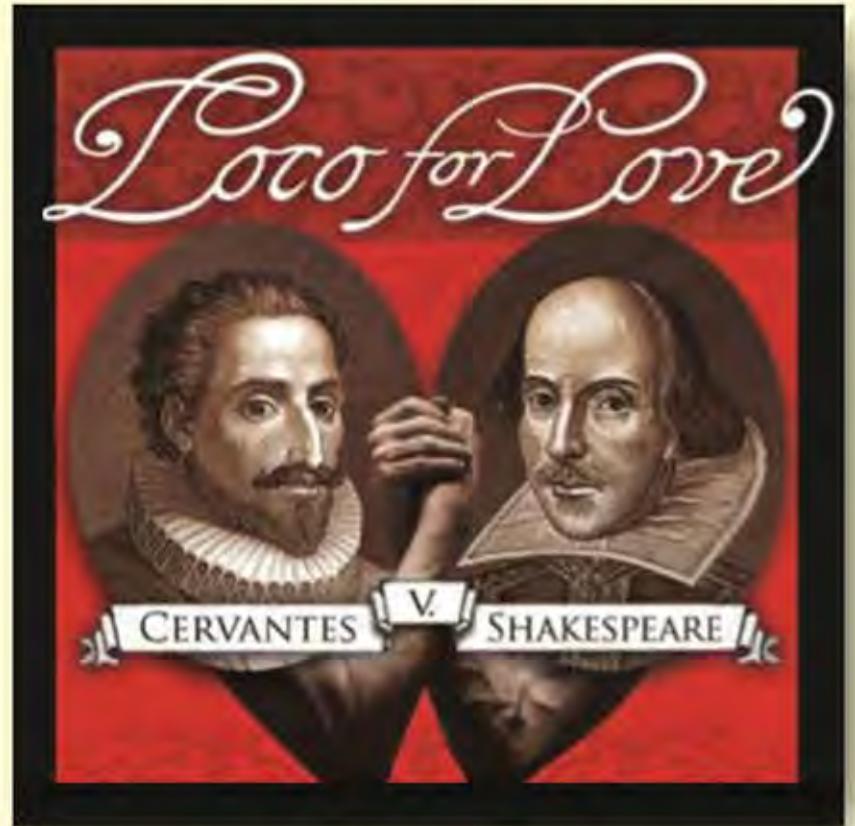
Be prepared! DO NOT WAIT until school starts. Schedule your child's physical now before the school year rush starts. Go to School and Sports Physicals for Crestview, Destin, Fort Walton Beach and Niceville-2017-18 okaloosa.floridahealth.gov/programs-and-services/wellness-programs/healthy-okaloosa-schools/_documents/12-29-17-2018physicalsresourceguide.pdf for a list of clinics that provide physicals.

Immunizations help prevent dangerous and sometimes deadly diseases. Immunization isn't just for kids—to stay protected against serious illnesses like the flu, measles, and pneumonia, adults need to get vaccinated, too.

www.conexionflorida.com

LOCO FOR LOVE FESTIVAL

FOUR DAYS OF FREE FAMILY FUN



DRAMA · HISTORIA · DANCING
DUELING · MÚSICA · DINING

SEPTEMBER 13-16, 2018
RAILROAD SQUARE ART PARK
TALLAHASSEE

facebook.

THEATER WITH A MISSION

twitter

#LOCOFORLOVE



Sponsored in part by the State of Florida, Department of State, Division of Cultural Affairs and the Florida Council on Arts and Culture.



Hispanic FES^T 2018

PRESENTED BY



**SATURDAY, 8 SEPTEMBER
11:00AM - 9:00PM**

**EMERALD COAST
CONVENTION CENTER**

DESTIN | FT. WALTON BEACH | OKALOOSA ISLAND

**1250 Miracle Strip Pkwy SE
Ft Walton Beach, FL**

Be Part Of Our 5th Anniversary Festival!

WE WELCOME SPONSORS;

Food and Product Sales Vendors, and company or agency information booths. We also invite you to participate in our **SINGING and DANCE CONTESTS** (for Kids and Adults)



¡Se parte de nuestro 5° Festival de Aniversario!

**BIENVENIDOS
PATROCINADORES;**

PUESTOS DE VENTAS de comida o productos y puestos de información de agencias o empresas. También, te invitamos a participar en los **CONCURSOS DE CANTO Y BAILE** (for Adults & Kids)



SPONSOR/PATROCINADORES



Call For Info: 850.368.3505

united4agoodcause@gmail.com | unitedforagoodcause.org/hispanic-fest18



PANAMA CITY SUMMER SUNSET SERIES

Panama City Marina

Chuck Foster
Monday, June 18 - 6:30-8:00 p.m.

Melissa Bowman
Monday, June 25 - 6:30-8:00 p.m.

Ukulele Orchestra of St Andrews
Monday, July 2 - 6:30-8:00 p.m.

Sus Mathers
Monday, July 16 - 6:30-8:00 p.m.

Matt Law
Monday, July 23 - 6:30-8:00 p.m.

Tyler James Arnold
Monday, July 30 - 6:30-8:00 p.m.

St. Andrews Marina

Ukulele Orchestra of St Andrews
Tuesday, June 19 - 6:30-8:00 p.m.

Chuck Foster
Tuesday, June 26 - 6:30-8:00 p.m.

2 Saxy
Tuesday, July 3 - 6:30-8:00 p.m.

Jesse Jones & Sus Mathers Duo
Tuesday, July 17 - 6:30-8:00 p.m.

Jeffery Bouet
Tuesday, July 24 - 6:30-8:00 p.m.

KC Phelps
Tuesday, July 31 - 6:30-8:00 p.m.

Live Music, Food Trucks, Family Fun

Bring your lawn chairs, coolers
and the family to Watch the World's Most Beautiful Sunsets



Catch the sunset over the bay every Monday and Tuesday with the Panama City Sunset Series. Starting June 18 and continuing through July 31, the city will showcase its sunsets with live music and food trucks. On Mondays the Panama City

Marina will host the event, and on Tuesdays the St. Andrews Marina will host. Guests are encouraged to bring coolers and lawn chairs to watch the sun sink into the Gulf from the city's two picturesque marinas.

EL SERVICIO DE TV A TU MEDIDA.

PAQUETES DESDE
\$29.99
TODOS LOS MESES



SIN **CONTRATO A LARGO PLAZO**

SIN **COMPROMISOS**

SIN **VERIFICACIÓN DE CRÉDITO**

TUS CANALES FAVORITOS EN INGLÉS Y ESPAÑOL.



La disponibilidad de canales varía según el paquete.

GRATIS



CONEXIÓN A 2º TV

GRATIS



starz

Oferta sujeta a cambios según la disponibilidad del canal premium.

GRATIS



INSTALACIÓN PROFESIONAL

PREGUNTA

CÓMO OBTENER UN DVR



Receptor regular y HD disponible

POR 3 MESES

Graba, pausa y retrocede TV en vivo

Aplica cargo mensual por DVR

¡SUSCRÍBETE HOY!

DISH LATINO INC

1(850)261.2358

1(850).565.6065



VENDEDOR AUTORIZADO

Términos y Condiciones Importantes: Ofertas Promocionales: Requiere activación de nuevo servicio elegible de DishLATINO. Todos los precios, tarifas, cargos, paquetes, programación, características, funciones y ofertas están sujetos a cambios sin previo aviso. **Cargo por activación:** El plan FlexTV requiere un cargo de activación de \$199 y la compra de un receptor. Los clientes que se suscriban a un paquete elegible de DishLATINO recibirán un crédito instantáneo de \$150 en el cargo por activación. **Canales premium:** El valor de la oferta por el canal premium Starz por 3 meses es hasta \$42. Después de 3 meses, se aplicará el precio mensual regular vigente en esa fecha, a menos que cambie a un servicio inferior. **Requisitos de instalación/equipo:** Solamente la Instalación Profesional Estándar Profesional es gratuita. Aplicarán cargos mensuales y límites en la cantidad y tipo de receptores. Todos los cargos, incluyendo programación mensual, Pay-Per-View y mejoras de equipo, deben pagarse por adelantado, el incumplimiento de pago en la fecha límite resultará en la desconexión del servicio dentro de 24 horas. **Otras consideraciones:** Las ofertas están disponibles para clientes nuevos y clientes previos que califiquen, y se encuentran sujetas a los términos de los contratos Promocionales y Residenciales de Clientes. Pueden aplicarse cargos de reembolso estatales. Pueden aplicarse otras restricciones e impuestos. **La oferta finaliza el 10/06/15.** STARZ y los canales y marcas de servicio relacionados son propiedad de Starz Entertainment, LLC. CAPTAIN AMERICA: THE WINTER SOLDIER © Marvel. Todos los derechos reservados.



Hispanic FEST 2018

PRESENTED BY



**SATURDAY, 8 SEPTEMBER
11:00AM - 9:00PM**

**EMERALD COAST
CONVENTION CENTER**

DESTIN | FT. WALTON BEACH | OKALOOSA ISLAND

**1250 Miracle Strip Pkwy SE
Ft Walton Beach, FL**

Be part of Hispanic Fest...
Call to register in the following activities!
Singing Contest
Adult and Kids Dance Contests
Great Prizes for 1st and 2nd place

¡Se parte de Hispanic Fest... Llámanos y
regístrate en las siguientes actividades!
Concurso de Canto
Concursos de Baile para Adultos y Niños
Grandes Premios para 1° y 2do lugar

Info: 850.368.3505
united4agoodcause@gmail.com
unitedforagoodcause.org/hispanic-fest18

¡Los niños en WIC
están listos para un
comienzo saludable!



**COMIDA.
EDUCACIÓN.
APOYO.**

¡Inscríbete en WIC!

**COMIDA SANA.
NIÑO SALUDABLE.
MADRE FELIZ.**



Visitar WIC:
HealthyOkaloosa.com
FloridaWIC.org



Florida Department of Health in Okaloosa County
Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.
This institution is an equal opportunity provider.
221 Hospital Drive, NE, Fort Walton Beach, 850-833-9254
810 E. James Lee Blvd., Crestview, 850-689-7858

Destin
DIRECT.com

Destin FL, Sandestin,
and Scenic Highway
30A's Online Directory!

*In operation for 17 years
and continuously expanding!*

ADVERTISE WITH US
ANUNCIATE CON NOSOTROS
850-217-3880
info@DestinDirect.com

**COMPLETE SERVICES
DIRECTORY FOR YOUR
HOME, CAR, BUSINESS,
HEALTHCARE, FINANCIAL
NEEDS OR OTHER LOCAL
SERVICES!**

Directorio en línea con listados
de diferentes servicios e
información: Destin, Sandestin,
y el Hwy 30A

Widely used by tourists, local
residents, vacation home
owners, convention attendees,
people relocating to the area
and military personnel.



Let's Talk About Tourism

By Martin Owen, founder of Owen Organization

About 20 years ago, it was predicted that workplace automation, the rise of the internet, and the ability to work from nearly anywhere would lead to a massive increase in leisure time. And as a result, we would see an increase in tourism worldwide. This was predicted to be good for everyone: more travel, more vacations, and a better-funded tourism industry with well-paid jobs for all... Well, the result has happened, and world tourism is at an all time high. However, the reason for that increase was not really as predicted.

Certainly workplace automation, computerization, and the 'always on' mobile Internet have had an effect; but the boom has come from other areas. The rise of the Boomer generation was the first driver. Those born after WW2 through 1964 have come to retirement age across the world. They may not actually retire completely, but they do have more leisure time, and in very many cases, have the cash to spend on travel. Secondly, the rise of the Millennial Generation—born in the 80's and early 90's—have given us a group of people for whom experiences are more important than things. Although not as cash rich as the Boomers, they are the largest traveling group. As they are in the midst of their careers, they don't have unlimited time to travel, but they are willing to combine business with pleasure, hence the rise of the 'Bleisure' trip where a couple of days of vacation is tacked onto the end of a business journey.

During the past 20 years, there has been growth in the aviation business, in many cases Low Cost airlines. This is again a worldwide phenomenon that started with the short haul carriers, but has now spread to longer routes. These airlines are ideal for the vacationing traveler using point-to-point flights rather than going through a hub, and stripping out the luxury aspects of the flight to achieve a low fare. Of course, they then charge for everything else, which means—although the fare may be low—the total cost of the journey is oft times quite high. You also get what you pay for!

The push for lower prices—who doesn't like a bargain?—also has put pressure on accommodation providers, be they hotels or vacation rentals. The

emergence of AirBnB, VRBO and others that are known as peer to peer rentals or room sharing have put competitive pressure on the traditional ways of lodging, and hence a drop in prices.

On a worldwide basis, the staggering growth of the cruise market has changed things drastically. Problems of what tourism has become in the Caribbean and in European destinations like Venice and Barcelona are largely due to the regular arrival of immense cruise ships, some of which can contain 5,000 passengers. Disgorging that number of passengers at one time can strain any destination.

Yes, there has also been an increase in leisure time, at least worldwide. However, here in the USA we continue to have the highest work week of the developed world with folks working in excess of 49 hours a week! USA workers also don't get a guaranteed paid vacation—unlike other countries—and it's been found that we're not taking all the vacation time that we are entitled to.

So, we have had an increase in tourism, and many countries have developed the industry as a major economic driver. Some destinations have become over-visited. Some nations have emerged as major travelers: China, India, European countries; while others have become more domestic looking, like the USA, where it's often more convenient and cheaper (particularly for families) to take trips close to home. It's a mixed bag—some good and some less so—but in general we're traveling more, and that is a good thing for everyone... I think!

In other news...

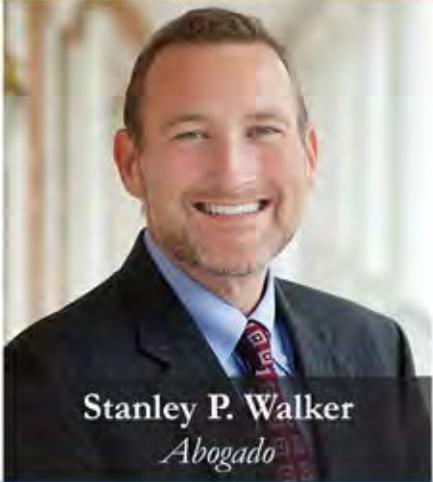
We're deep into the summer vacation season here, on the Northern Gulf Coast, and it's shaping up to be a good one. Visit Florida reports that Florida welcomed an all time record of 33.2 million visitors in the first quarter of 2018. That's an increase of 7.4% over the same period last year. Talking to our local accommodation providers and tour companies, they're reporting very high advance bookings. Certainly, this is good news for our local economies.

Enjoy this summer and stay cool!



SOUTHERN STAR
IMMIGRATION

TELÉFONO GRATUITO **866.925.5376**



Stanley P. Walker
Abogado

Post Office Box 4385 • 362 Beal Parkway, NW, Suite 103
Fort Walton Beach, Florida 32549

www.SouthernStarImmigration.com

Let our professionals find solutions to your every need
¡Te ayudamos con partes/equipo y hasta diseño completo de restaurantes!



HABLAMOS ESPAÑOL - Mariana Szeinkierman - 850.933.4578
400 Capital Circle SE, Suite A22 Tallahassee, FL 32301
Office: 850.383.9100 | Fax: 850.671.3330
www.bbrsupply.com | BigBendRestaurantSupply

OVER 140 YEARS OF EXPERIENCE IN THE RESTAURANT INDUSTRY



Loren E. Beltrán
Hablo Español
CERTIFIED ACCEPTANCE AGENT
(Agente de aceptación certificada)

PATRIOT TAX
SOLUTIONS, INC.

Simple, Accurate & Fast!

Serving you nationwide - Servimos a nivel nacional

Te pagaron en efectivo en los últimos tres años y no hicistes tus impuestos?
Did you get paid in cash during the last three years and you did not file your taxes?
Te puedo ayuda a mandar tus impuestos y obtener tu numero de ITIN. ¡Todavía tienes tiempo!
I can help you file your taxes and to obtain an ITIN. You still have time!



850.215.3279 (oficina) | 702.689.6420 (cell)
beltranmultiservices@gmail.com
433 Harrison Ave, Panama City, FL 32401

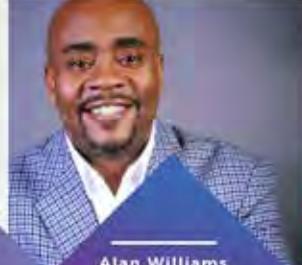
Working Class WEDNESDAY

Business & Politics Edition

July 25, 2018




Mutaqee Akbar
Akbar Law Firm



Alan Williams
Meenan, P.A.



Nicole Everett
Conversations With Nicole

The Ultimate Networking Experience

Brings together small businesses, local candidates for office and elected officials. Come meet & greet your local public and private sector leaders.

Also featuring our friends at **CONEXIÓN MEDIA GROUP**

6:00pm - 9:00pm

PRIVÉ
215 W. College Ave.
Tallahassee, FL

RESERVE YOUR VENDOR TABLE TODAY!

CONTACT US
To RSVP and for sponsorship opportunities:
CALL TERRANCE L. BARBER // 850.339.6191
EMAIL // info@workingclasswednesday.com

SPONSORED BY **ENTREPRENEUR RESOURCE CENTER**

¡UNETE A NUESTRO EQUIPO!

BUSCAMOS REPRESENTANTES DE VENTAS (SE PAGA POR COMISIÓN)

SE NECESITAN REPRESENTANTES EN: TALLAHAASSEE/QUINCY, FORT WALTON BEACH/DESTIN, CRESTVIEW AREA, PANAMA CITY, PENSACOLA, SOUTHEAST ALABAMA AND MOBILE AREAS! SE UNO DE NUESTROS COLABORADORES DE CONTENIDO, MANDANOS ARTICULOS

¡SOMOS TU PERIÓDICO!

Necesitamos tu ayuda para crear secciones de ciudades:
¿Que Pasa Tally? - ¡Hola Pensacola!
"Aquí en Panama City"

Para más detalles: 850-368-3505
conexionflorida@gmail.com

CONEXIÓN será distribuido en más de 100 sitios en el Noroeste de La Florida y pueblos cercanos de Alabama. Llámanos si quieres que tu establecimiento sea uno de esos lugares.

Búscanos pronto en:
www.conexionflorida.com

Buscanos en: Facebook, Twitter, Instagram

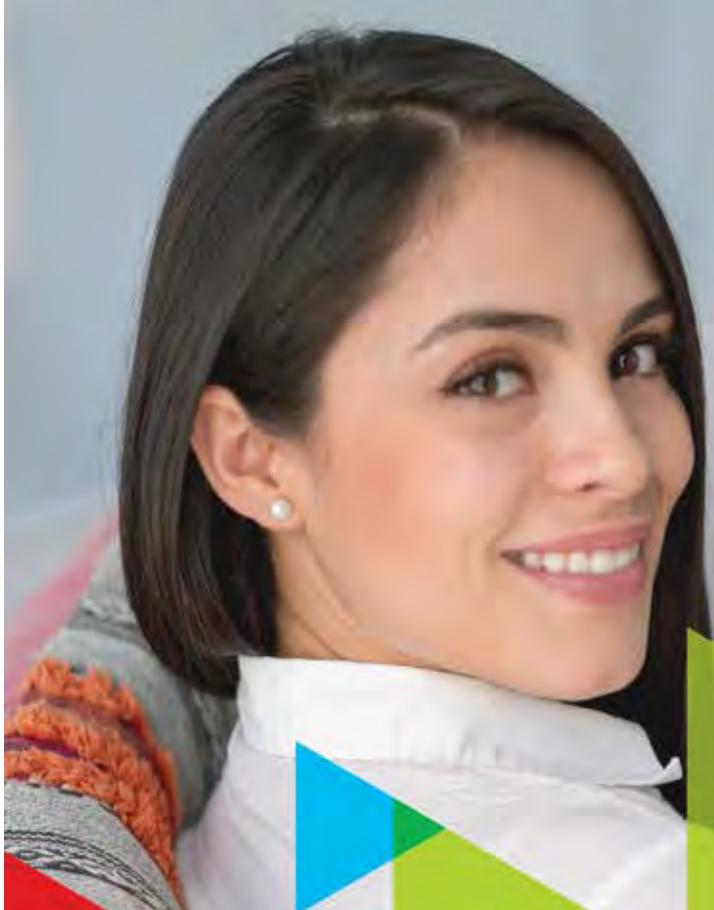



HOGAR, HOGAR INTELIGENTE

Estas son las muchas maneras que podemos ayudarle a que su casa sea un hogar eficaz:

- Chequeo de energía
- Calentamiento de agua
- Selección de energía
- Protección de "surge"
- Cocina inductiva
- Chimeneas eléctricas
- Recargo de batería en carros eléctricos
- Técnicas avanzadas de construcción
- Iluminación exterior
- Sistema de energía eficaz para controlar el calor y frío interior

Gulf Power
MyGulfPower.com



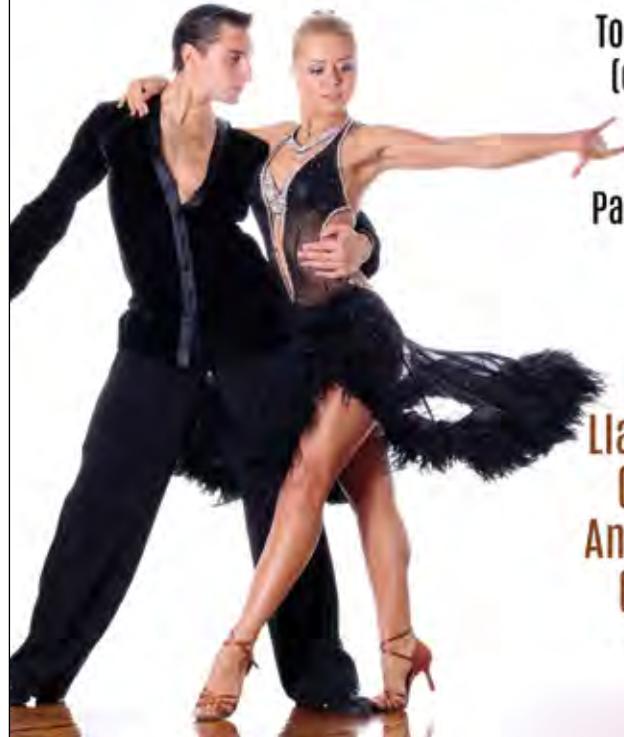
SUDOKU

The object is to fill all empty squares so that the numbers 1 to 9 appear exactly once in each row, column and 3x3 box, and the sum of the numbers in each area is equal to the clue in the area's top-left corner.

				6			3	
2	4						1	
		7			2			8
		1	4			3		9
7			3	1	9			2
3		6			7	5		
5			7			8		
		2					1	3
	7			2				

Classes de Baile de Salón Dance Classes

¡Salsa, Merengue, Bachata, Rumba, Cha-Cha, Foxtrot, East Coast Swing, y Más!



Todos los miércoles
(every Wednesday)
Clase privada
45 minutos \$40
Paquete de 5 clases
privadas \$180

Roberts Hall
Lynn Haven, FL
Llama: Joe Davis
(850) 320-5408
Ana Karina Garza
(850) 532-9924
(inglés o español)

"Affordable, Quality Printing,
Delivered On Time"

BUSINESS WORLD

PRINTING Since 1988

Home of the 500/\$20¹⁷ Business Card

850-864-1511

SALES@BUSINESSWORLDPRINTING.COM

21 RACETRACK RD. NE • FORT WALTON BEACH, FL.



RAMBANA & RICCI, PLLC IMMIGRATION ATTORNEYS

Abogados de Inmigración | Como visto en Univisión
Concentrándose solamente en asuntos complejos por más de 15 años
Concentrating exclusively on complex Immigration across the Nation for over 15 years.

Perdones • Defensa contra Deportación
Visas para Víctimas de Crimenes y Violencia Doméstica
Modificaciones para Testigos de Jehová
Visas para familia de miembros del servicio militar
Seminarios gratuitos via oficina móvil • Planes de Pago



SE HABLA
ESPAÑOL

850.224.4529

2915 Kerry Forest Parkway #104 • Tallahassee
www.rambana.com

The hiring of a lawyer is an important decision that should not be based solely on advertising. Before you decide, ask us to send you free written information about our qualifications and experience.



Díaz Koontz
business services, inc.

taxes • accounting • payroll

Servicios de Contabilidad / Impuestos Personales y Corporativos / Nómina
Nuestra oficina esta abierta el año entero para servirles y contamos con profesionales Bilingües
Llámenos para una cita!

- Preparación de Impuestos Personales y Corporativos
- E-file Gratis con la preparación de sus impuestos
- Consultoría gratis todo el año con la preparación de sus impuestos
- \$20 de descuento la primera vez que nos visite y \$20 de descuento adicional por cada persona que nos refieras
- Si desean formar una Corporación o un LLC también podemos ayudale

Laury M Díaz-Koontz, MBA, AFSP

7 S. New Warrington Rd. • Pensacola, FL 32507

Tél: 850-458-9210 • Fax: 850-458-0997

lkoontz@sbsi.biz • www.sbsi.biz

Tallahassee Hispanic Theater
1st Annual
Micro Theater Festival

Enjoy 4 short plays, music, and food!

The Madwoman of Chailot
A Trip to the Future
And The Oscar Should Go To...
A Brief Encounter

July 20-21
8:00 p.m

Carriage House
at Goodwood Museum

www.tallahasseehispanictheater.org

Servicio, Caridad, Unidad

Service, Giving, Unity

DR. JACOB PRABHAKAR Ojos por India

Por David Triana – de varias fuentes



“Soy simplemente un siervo, Dios es el que está causando el impacto. Sólo tengo el privilegio de ser parte de la misión.” – Dr. Jacob Prabhakar

El Dr. Prabhakar nació en un pequeño pueblo en la costa este del sur de la India. Sus padres eran cristianos de orígenes humildes y él era el único hombre de ocho hijos.

Cuando tenía 5 años, el pastor de su iglesia reconoció su potencial y lo llevó a un internado de la misión para obtener una educación. En la escuela, pasó tanto tiempo leyendo y estudiando que lo llamaban “ratón de biblioteca”.

El viaje del Dr. Prabhakar en convertirse en un cirujano de renombre mundial es uno de simple confianza y compromiso. Es el director médico del Ruby Nelson Memorial Hospital — una instalación cristiana en el norte de la India — y ha diseñado un programa humanitario que está restaurando la vista a miles.

De los 1,2 mil millones de personas que viven en la India, más de 15 millones están afligidas por condiciones de deterioro de la vista. En muchos de estos casos, la vista podría ser restaurada con una cirugía muy simple.

CAMPAMENTOS DE CATARATAS: El Dr. Prabhakar va a las aldeas para reunirse con los ciegos donde están. “cuando Jesús estaba en la tierra, él no esperaba

que la gente viniera a él, ¡él fue a ellos!” El Dr. Prabhakar viaja hasta 48 horas a las aldeas del campo, donde él dirige los campos de la catarata para traer la vista a los que no pueden ver.

Estos campamentos se celebran entre septiembre y marzo y generalmente son organizados por anfitriones y grupos humanitarios en grandes instalaciones públicas como escuelas, edificios de oficinas o complejos de templos.

En el primer día del campamento, el Dr. Jacob y su equipo llegan alrededor de las 5:00 A.M. para fumigar y esterilizar la sala de operaciones, ensamblar equipos y establecer estaciones médicas para revisar a los pacientes.

Aprendió su técnica quirúrgica de un cirujano en Nepal. Pero con el tiempo, ha acertado y mejorado el procedimiento. ¡Él es capaz de hacer 300 a 400 cirugías en un día! Su cirugía de cataratas de 1 1 / 2 minutos - lo convierte en uno de los cirujanos oculares más rápidos del mundo - y uno de los mejores.

Como ha dicho en entrevistas anteriores, la mayor satisfacción para el Dr. Prabhakar es experimentar la alegría de los pacientes de poder ver y hacer cosas de nuevo. Cuando se embarcan en el autobús para volver a casa, hay una gran euforia. “se ríen y celebran con grandes y felices sonrisas y saludan

continua en la siguiente página

www.conexionflorida.com

y gritan, 'bendiciones al equipo'. "el recuperar de repente su visión y la vida es algo abrumador. Están muy contentos de poderse cuidar de sí mismos de nuevo, emocionados de ir a casa a ver a sus familias y emocionados de llevar a cabo sus deberes del hogar. Algunos han sido cegados por las cataratas durante 10 a 15 años y no han sido capaces de ver a sus hijos o familia por lo que es un tiempo de gran alegría.

EL OBJETIVO DEL DR. PRABHAKAR:
"Estamos haciendo cirugía para ayudar a la gente pobre a ver, no para beneficio financiero", dijo el Dr. Prabhakar en una entrevista reciente, ¡no es un negocio

- es una misión! Estos pacientes no tienen nada y no pueden pagar nada. Nuestro único deseo es ayudar a tanta gente como sea posible, y nunca decimos 'no' a nadie que nos necesita". Su deseo es que más cirujanos aprendan su técnica para que puedan liberar a más personas de su incapacidad para ver. Para lograrlo, entrena cirujanos y técnicos para campamentos de cataratas adicionales. Sólo se necesita el equivalente de \$75 para pagar la cirugía de un individuo. Para hacer una donación a Eyes for India llame 800-253-3000 o visite www.itiswritten.com/eyesforindia.

DR. JACOB PRABHAKAR Eyes for India

By David Triana & Various Sources

"I'm simply a servant, God is the one making the impact. I'm just privileged to be part of the mission." – Dr. Jacob Prabhakar

India—and has designed a humanitarian program that is restoring sight to thousands.

Dr. Prabhakar was born in a small village on the east coast of southern India. His parents were Christians of humble origins and he was the only boy out of 8 siblings.



When he was 5, the pastor of their church recognized his potential and took him to a mission boarding school to get an education. At the school, he spent so much time reading and studying that they called him "Bookworm."

Of the 1.2 billion people living in India, more than 15 million are afflicted with sight-impairing conditions. In many of these cases, sight could be restored with one very simple surgery.

Dr. Prabhakar's journey in becoming a world-renowned surgeon is one of simple trust and commitment. He is the Medical Director at Ruby Nelson Memorial Hospital—a Christian facility in North

CATARACT CAMPS: Dr. Prabhakar goes *continued page 27*

MI CASITA MEXICAN GRILL

Burritos – Quesadillas – Tacos and lots of other great options
Fresh ingredients...prepared to order every day!
Deliciosos Huevos con Chorizo, Pork Carnitas y más!

4141 E. Highway 30A | Santa Rosa Beach, FL
850.231-0060 | www.micasita30a.com
Monday, Thursday and Sunday: 11am – 9pm
Friday & Saturday: 11am – 10pm

facebook.com/micasitamexicangrill/?fref=ts

Estela Elias Company 71
Cleaning Divas
Cleaning with Style
Residential and Business (Limpiamos residencias y oficinas)
Estela Elías - Owner
850-305-3686 • estela.elias71@outlook.com

¿QUE PASA TALLY? ¡ANUNCIATE EN CONEXIÓN! ADVERTISE IN CONEXIÓN! REACH THOUSANDS OF HISPANICS AND NON-HISPANICS!

ERIKA ROJAS:
(305) 878 5573
or (850) 716-6978
samanthasgift@live.com
conexionflorida@gmail.com

hacemos tres cosas sencillas:

AMAR
a Dios

HACER
el bien

CONTAR
Su historia

555 FAIRPOINT DRIVE | GULF BREEZE FL 32561
Domingo @ 10:30 am | Viernes @ 7:00 pm
Pastor Gabriel Vargas | 850.261.2358
www.facebook.com/PastorGabo | www.misioncasa.org



BOHEMIAN BABUSHKA
 Public Speaker, Actress, Writer, Travel & Lifestyle Blogger, Social Advocate, Social Media Trainer & Influencer... but her biggest job & joy is being a Groovy GRANDMA.
LIFE BORING WITH BABUSHKA? JU SO FONIII!

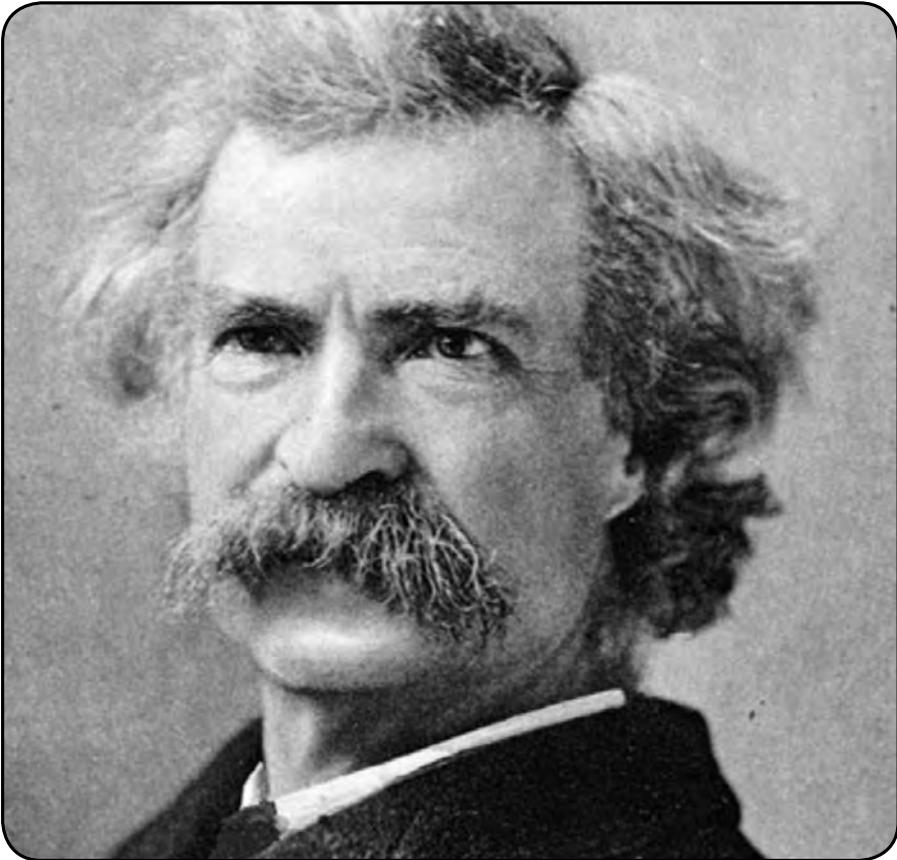
www.BBabushka.com
 E-mail us for quotes/rates
 Email: BohemianBabushka@gmail.com

Lifer
#JUSOFONIII

El Rincón de Jaime

Jimmy's Corner

Patriotism is supporting your country all the time, and your government when it deserves it.



El patriotismo es apoyar a tu país todo el tiempo, y a tu gobierno cuando lo merece.

Mark Twain

Chile Lindo



**CHURRASCOS
 LOMITOS
 EMPANADAS
 CHORRILLANAS
 Y COMPLETOS**

6201 Tippin Ave.
 Pensacola, FL 32504
850-529-8030
 Lunes - Sabado
 11:00am - 7:00pm

The Authentic flavor of Chilean Food!
¡El Auténtico sabor Chileno!

VISA PayPal AMERICAN EXPRESS DISCOVER MasterCard

facebook chilelindofoodtruck.com

Joanie and Jenni B. .COM

ALL THINGS MEDIA

We're a mother-daughter team of storytellers trying to inspire the world through our stories and those from interesting people, places and events all told from an authentic point of view.



This is what we do...

We photograph everything from special events (weddings) to community events (festivals) to family portraits. If you need something photographed, we can probably help.

Just like our photos, we video anything and everything. We can also create our own, original videos and films. We love working with companies and individuals to tell their story.

We publish two magazines, Positive Note Magazine & Southern Style: The Emerald Coast Way. We also write original screenplays, books and more.

Call us: 712.259.1382 • Visit us: www.joanieandjennib.com • Email us: letstalk@joanieandjennib.com



The Results Are In: Donation Drives Are the Top Way Companies Help Employees Give Back

In May, Refresh Leadership asked their readers how their companies help employees give back, and with 24% of the votes, "Donation drives (food, blood, clothing, etc.)" was the top choice. In second place was "Company-sponsored volunteer events" with 17%, followed by "Paid time off for volunteer/charitable activities" in third with 14%.

The rest of the results were as follows:

- Corporate partnerships with local nonprofits – 13%
- Allow employees to pick which organizations/causes the company supports – 10%
- Matching employee donation funds – 9%
- Opportunities to provide company services/products pro bono – 6%

Another 7% of respondents selected the "Other" option and submitted their own thoughts on the question, including:

- Payroll deductions for charitable contributions
- Sponsor events and give employees tickets
- Fundraisers for fellow employees in need
- Donate \$500 to nonprofit once you record 25 volunteer hours

Giving Back to the Communities We Serve

Express Employment Professionals' more than 800 offices in the U.S., Canada, and South Africa, are active in the communities they serve by giving back to help ensure positive growth for individuals and organizations in need.

The Brand It Blue Initiative was born out of a desire to serve and partner with a variety of nonprofit organizations. As part of the mission of Express Employment Professionals, our franchises help connect qualified job seekers with reputable companies, but also go above and beyond to provide hope to their communities.

In recent years, franchise offices partnered with local food banks to help end chronic hunger. Between 2013 – 2017, Express staff, associates, clients, friends, and family provided nearly 600,000 meals through food drives, monetary collections, and volunteer hours served!

Realizing our franchisees are passionate about numerous causes, from hunger and education to homeless animals and senior citizens, the Brand It Blue Initiative is now a year-long, expanded philanthropic effort. We invite you to join us as we give back.

Inclusion cont.

full picture requires the concept of inclusion. Diversity is the variety of individuals within the organization; people of different races, religions, genders, cultures, ages, sexual orientations, and disabilities, just to name a few. On the other hand, inclusion is understanding, accepting, valuing, and welcoming people's differences and utilizing them to benefit the group.

Creating a culture of inclusion starts at the top

Employees look to their leaders to set both the tone and the expectations in the workplace. There are many ways leaders can champion inclusion. Starting with hiring practices and employer branding, organizations can spotlight inclusion as a priority to attract candidates of varying backgrounds, cultures, and beliefs. Utilizing inclusion training, companies can set the expectation for respect, kindness, and compassion amongst current employees.

Fostering an inclusive environment

An organization can also create an inclusion committee to leverage team members' differing perspectives and backgrounds to create an environment where all feel heard and new ideas are generated. One idea that has proven very popular is to hold a potluck to celebrate the flavors of the different nationalities represented in the workplace. This will create an especially welcoming environment for workers who are new to the country or region. Another great way to raise awareness and stir curiosity about different cultures is to display a world map and invite people to put a pin on the place where they're from. The pin might also include a name, small photo, and even a little note. This is a nice way to open the door to conversations that lead to greater understanding of others. It's important to point out that in all of these suggested activities, people are merely being invited to participate. No one should ever feel pressured to take part in activities or share information if they don't feel comfortable doing so.

Benefits of an inclusive culture

A culture of inclusion can increase employee engagement and morale and lower turnover rates. Teams that celebrate diversity and embrace inclusion are more likely to collaborate and be open to new ideas and innovation. They also have an increased ability to withstand change and ambiguity since they are accustomed to varying ideas and insights rather than being bogged down by groupthink. It also gives organizations a competitive edge.

According to the U.S. Census Bureau, minorities in the United States (defined as all but non-Hispanic Caucasian individuals) will comprise more than 50% of the population by the year 2050. Having a workforce that is reflective of the demographics in the community and region allows for organizations to stay current with trends and anticipated changes in their markets.

Simply stated, diversity alone, without inclusion, is a missed opportunity. It is a missed opportunity to create a more engaged workforce and a missed opportunity to give your organization a competitive edge. Inclusion is diversity in action. It is action that creates an environment where individuals thrive. It is an action that shows investing in and celebrating the uniqueness of the individuals on your team can directly impact the bottom line for the better.



ZONA LIBRE

"Un Show con clase y estilo... ¡Porque ZONA LIBRE salió pa' la calle!" Merengue, Salsa, Bachata, Cumbia, Norteño, Punta, Banda y más. Bodas, Quinceañeras, Festivales y todo tipo de evento.

Your BEST CHOICE for variety Latin and American style music for all occasions!

228-235-7367 o 228-235-8568





Gulf Coast Immediate Care Center, Inc.

"See Someone Who Can See You."

Monday (Lun) - Friday (Vie): 7am - 5pm

We Accept Walk-Ins

345 Miracle Strip Parkway
S.W. Fort Walton Beach, FL

Ph: 850.244.3211

Fax: 850.243.1992

Walk-In • Family Practice
Minor Emergencies
Immunizations
Drug & Alcohol Screenings
X-Rays • Auto Accident After Care
Occupational Injuries

cita previa no requerida
Medicina Familiar
Emergencias Menores • Vacunas
Tratamiento Post Accidente Automovilístico
Pruebas de Drogas y Alcohol
X-Rays • Lesiones en el Trabajo

PHYSICALS:
School, Sports, Day-Care, DOT

**¡VEN A VERNOS...CON GUSTO
TE ATENDEREMOS!**

**CITA PREVIA NO REQUERIDA
HABLAMOS TU IDIOMA**

Insurances Accepted:

Medicare • Blue Cross Blue Shield • Aetna • Cigna
United Health Care • Tri-Care Standard & Prime

GulfCoastImmediateCare.com



If you can think it! We can print it!

Full-Color Printing • Full-Color Signs • Web Design
Large Format Printing • Presentations • Graphic Design

Impresión a todo color • letreros a todo color • diseño web
impresión en gran formato • presentaciones • diseño gráfico

BUSINESS CARD SPECIAL ALL DAY, EVERY DAY

1000 Full-Color • 2 Sided • 16pt Cards for only \$49.00!

30% Off Any Full-Color Vinyl Banner until March 30, 2018

¡ESPECIAL EN TARJETAS DE PRESENTACION TODO EL DIA, Y TODOS LOS DIAS

1000 a todo color • 2 caras • 16pt por sólo \$49.00!

30% de descuento en cualquier banner de vinilo a todo
color hasta el 30 de marzo de 2018



Open Monday - Friday
10am - 7 pm

Find us on Facebook at
www.facebook.com/zoographixonline
d.marino@zoographixonline.com

850.664.6183

FOR RENT - SE RENTA
VILLA - BEDROOMS, 2 BATHS, COMFORTABLE
3 recamaras / 2 baños / con todas las comodidades
25 minutes from Disney Parks in Orlando!
¡A 25 minutos de los parques Disney!
FOR MORE INFO: 832-257-7685 OR VISIT:
www.BahamaBay.com

A TO Z APPLIANCE REPAIR (REPARACIÓN DE ELECTRODOMESTICOS)

Fast, Professional and Effective Service!
¡Servicio Rapido, Profesional y Efectivo!

Lavadoras (Washers), Secadoras (Dryers), Máquinas de Lavar Platos (Dishwashers), Máquinas de hacer Hielo (Ice Machines), Neveras (Refrigerators), Estufas (Stoves/Ovens)



\$60 HOUSE CALL WITH THIS AD
\$60 DE VISITA CON ESTE ANUNCIO

850.376.2024

We serve the following areas / Servimos estas areas:
Gulf Breeze, Navarre, Fort Walton Beach, Destin, Miramar Beach, Santa Rosa Beach

La Vitrina

MERCADO Y TIENDA DON JORGE, LLC

Horario
Lunes a Sábado:
10am-8pm
Domingo: 10am-7pm



Lincoln Center | 251 W 15th Street
Panama City, FL 32401
PH: 850.257.5586 | Fax: 850-481-8178
mercadoytienda@gmail.com

CUT OFF BARBER SHOP

Susie, Stylist
Owner

(850) 243-3500
Mon - Fri 9:00a.m. ~ 6:00pm
Saturday - 9:00a.m. ~ 3:00p.m.

144 Mary Esther Plaza, Suite 6
Mary Esther, FL 32569



La Chalupita MEXICAN MARKET

Don los Mejores Precios de la Región
Contamos con Arreglo Surtido de Productos Mexicanos.
Taqueria, Carniceria y Mucho Más!

3422 U.S. Hwy. 98 W. #2
(850) 267-4528
SANTA ROSA BEACH, FL 32459



Tienda "La Mexicana"

Le ofrece productos mexicanos además de comida 100% mexicana: Pozole, Gorditas, Menudo y Barbacoa



Ft. Walton Beach, Fl.
298 Eglin Pkwy
Tel (850) 314-00-07
Fax (850) 314-68-30

Boletos para Todo México

MIS TAMALES STORE

Owner: Ignacia Rodriguez
8111 Navarre Pkwy.
Navarre, FL 32566



850.710.8414

graphics and advertising design

- publications layout design
- professional brochures
- advertising design
- packaging design
- business cards
- postcards
- booklets
- more!

printing

woodpecker design and print printing and design studio from business cards to large format printing the highest quality at the lowest prices

WPJ

local: 772.370.7053
toll free: 800.393.5913
web: wjprintstore.com
woodpeckerdesign@yahoo.com

Eyes for India cont.

out to the villages to meet the blind where they are. "When Jesus was on earth, He didn't expect people to come to him, He went to them!" Dr. Prabhakar travels up to 48 hours into countryside villages, where he runs cataract camps to bring sight to those who cannot see.

These camps are held between September and March and are usually organized by hosts and humanitarian groups at large public facilities like schools, office buildings or temple complexes.

On the first day of camp, Dr. Jacob and his team arrive around 5:00 A.M. to fumigate and sterilize the operating room, assemble equipment and set up medical stations for screening patients.

He learned his surgery technique from a surgeon in Nepal. But over time, he has shortened and improved the procedure. He is able to do 300 to 400 surgeries in a day! His 1 1/2 minute cataract surgery - makes him one of the fastest eye surgeons in the world - and one of the best.

As he has stated in previous interviews, the greatest satisfaction for Dr. Prabhakar is experiencing the patients' joy at being able to see and do things again. When they board the bus to return home, there is great euphoria. "They laugh and celebrate

with big, happy smiles and wave and shout, 'Bless the team!'" "To suddenly get back their vision and life is overwhelming. They are overjoyed to be able to take care of themselves again, excited to go home to see their families and thrilled to carry on their household duties.

Some have been blinded by cataracts for 10 to 15 years and haven't been able to see their children or family so it's a time of great joy."

DR. PRABHAKAR'S GOAL: "We are doing surgery to help poor people see, not for financial benefit," stated Dr. Prabhakar in a recent interview, "It's not a business— it's a mission! These patients have nothing and can pay nothing. Our only desire is to help as many people as possible so we never turn anyone away."

His desire is for more surgeons to learn his technique so that they can free more people from their inability to see. To accomplish that, he trains surgeons and technicians for additional cataract camps.

It only takes the equivalent of \$75 to pay for the surgery of one individual.

To make a donation to Eyes for India call 800-253-3000 or visit www.itiswritten.com/eyesforindia.

JOIN OUR TEAM!
WE ARE LOOKING FOR SALES REPRESENTATIVES
"PAID BY COMMISSION!"

REPRESENTATIVES NEEDED IN: TALLAHASSEE/QUINCY,
FORT WALTON BEACH/DESTIN, CRESTVIEW AREA, PANAMA CITY,
PENSACOLA, SOUTHEAST ALABAMA AND MOBILE AREAS!
BE PART OF US BY COLLABORATING WITH ARTICLES!

WE ARE YOUR NEWSPAPER!

Help us develop and grow our "city sections":
¿Que Pasa Tally? - ¡Hola Pensacola!
"Aquí en Panama City"

FOR MORE INFO: 850-368-3505
conexionflorida@gmail.com

CONEXIÓN will be distributed in over 100 distribution spots in the NW Florida and border towns of Alabama area. Call us if you would like to be one of our distribution spots!

Visit Us Today:
www.conexionflorida.com
Find us in: Facebook, Twitter, Instagram






RINCON BORIQUA

"Donde el sazón de la cocina puertorriqueña y mexicana se unen!"

Flavorfully Fresh Everyday



WE CATER FOR WEDDINGS, BIRTHDAYS, AND OTHER SPECIAL EVENTS

Puerto Rican dishes: Pernil, Arroz con Gandules, Empanadas de Pollo/Carne, Tostones, Maduros, Rellenos de Papa y más

Mexican Favorites: Carne Guisada, Tacos de bistec/pollo/puerco, Quesadillas, Tostadas y más

Bori-Mex Fusión Dishes: Tostones Especiales (con carne de puerco, cilantro, cebolla, aguacate), Tostadas con Mojito y bistec, Bistec a la Rincón Boricua



PUERTO RICAN & MEXICAN CUISINE

**119A RACETRACK RD NE
FORT WALTON BEACH, FL 32547
(TURN RIGHT AT ESSEX RD – NEXT TO PAD THAI)
850.974.2287 & 850.974.0552**

**HOURS OF OPERATION:
MIÉRCOLES (WED) – SAT. (SAB): 11AM – 5PM**

Univision Communications, Inc. Se Levanta de la Mesa de Negociación

ENGLEWOOD, Colorado, 29 de junio de 2018 /PRNewswire-HISPANIC PR WIRE/ -- DISH, el operador de DishLATINO y Sling TV, anunció hoy que las negociaciones con Univision Communications, Inc., han alcanzado un aparente impase, debido a exigencias ridículas del programador y el retiro intempestivo de Univision en la mesa de negociación. DISH se está preparando en caso de que Univision suspenda la señal de sus canales de sus servicios a los clientes de DISH y Sling.

"Univision exige un aumento de precios diseñado para tener un impacto en el mercado latino, que DishLATINO ha servido por más de 20 años," dice Alfredo Rodríguez Díaz-Marta, el vicepresidente de DishLATINO y Sling Latino. "Estamos decepcionados y entristecidos por las amenazas de Univision de privar a nuestros clientes de los contenidos de noticias y entretenimiento de Univision, especialmente en tiempos tan difíciles."

"Univision esperó por semanas para responder a nuestra propuesta anterior y aún no ha respondido a nuestra última propuesta," dice Rodríguez Díaz-Marta.

Univision está exigiendo que DISH pague casi un 75 por ciento más de lo que pagan ahora para canales cuya sintonía ha disminuido aproximadamente 30 por ciento en los últimos cinco años. De hecho, la sintonía de su canal principal ha caído casi 40 por ciento desde 2012. Sólo se espera que estas tendencias continúen. Por ejemplo, Univision no pudo asegurar los derechos para la Copa Mundial este año, ni tampoco para las Copas Mundiales en 2022 y 2026, perdiendo los derechos a uno de sus competidores en el segmento de la programación hispana en Estados Unidos.

Durante los últimos dos trimestres, los canales principales de Univision fueron de los menos vistos en Sling Orange y Sling Blue, un hecho que hace que las propuestas de Univision sean menos realistas. Virtualmente todos los clientes de Sling pueden acceder Univision Now, si así lo escogen.

A pesar de que la aplicación directo al consumidor Univision Now le



cuesta \$7.99 por mes, Univision le está pidiendo a DISH que pague por encima de ese monto para sus clientes de DishLATINO y Sling Latino para ver el mismo contenido.

También, muchos clientes de ambos de DISH y Sling pueden recibir Univision gratis de por señal abierta. DISH y Sling enviarán antenas gratis a clientes calificados quienes las soliciten. Clientes de Dish y DishLATINO que quieran más información pueden ir a dishpromise.com o dishlatino.com/promesa. Clientes de Sling pueden visitar help.sling.com o ayuda.sling.com.

"Univision está lidiando con incertidumbre masiva ya que enfrenta desafíos importantes de negocio, incluyendo no haber podido asegurar los derechos de la Copa Mundial," dice Rodríguez Díaz-Marta. "Un aumento masivo de precios que afecta a nuestros clientes no es el camino; permanecemos firmes en nuestro compromiso con aquellos a quienes servimos. Esperamos que Univision reconsidere sus exigencias y nos ayude a alcanzar una resolución rápida y justa."

Acerca de DishLATINO
DishLATINO es el líder del mercado con paquetes de programación en inglés y español en los Estados Unidos. Actualmente ofrece a sus clientes 40 canales de noticias, entretenimiento y deportes en español en combinación con una amplia línea de programación en inglés de DISH, con más de 200 canales. Los clientes de DishLATINO pueden recibir el Hopper, el DVR más galardonado de la industria, y aprovechar el servicio al cliente en su idioma, así como las soluciones de pago más convenientes, incluyendo una opción prepagada de televisión sin contrato.

FATHER'S *Daughter*

Portuguese Cuisine



Authentic Portuguese food, bread and desserts
Autêntica comida portuguesa, pão e sobremesas

Feijoada – Francesinha – Portuguese Stew – Duck Rice – Bacalhau à Brás – Bifanas – Pasta with Chorizo – Pregos no prato

8600 Navarre Pkwy (Hwy 98)

Corner with Navarre Bridge access road
(Same lot as Tommy's New Orleans Style Snoballs)

En la esquina del Hwy 98 y el camino del Puente de Navarre

Tuesday (Mar) - Sunday (Dom): 11am - 9pm

850.686.0836 | info@fatherdaughter.org

HOW DOES YOUR BUSINESS GROW?



Advocating for Small Business Growth

Providing access to capital

Small business training that grows successful businesses

Increasing capacity for contracts

www.capcitychamber.com

We care about your business. Our Core focus is on business development and the growth of our member businesses.

¡INVIERTE EN TU NEGOCIO - ANUNCIATE POR CONEXIÓN!

CONEXIÓN

Informando y Uniendo Comunidades / Informing and Uniting Communities



Proud member of the



Greater Fort Walton Beach
Chamber of Commerce

Winner - 2017 Small Business of the Year

Ganador - Premio a La Mejor Pequeña Empresa del 2017



Reach THOUSANDS of Hispanics and Non-Hispanics in North/NW Florida and Southern Alabama.

850.368.3505 - conexionflorida.com

The Exchange IS HIRING!

**Hurlburt Field
Food Service Workers
Hiring Bonus \$500**

Bilingual Applicants (English/Spanish) highly desired!
(Solicitanes Bilingües (Inglés/Español) altamente deseados)

Apply at: APPLYMYEXCHANGE.COM



piggly wiggly



**¡Tu cerveza hispana y
americana favorita!**

**¡Victoria - Modelo -
Corona y más! Budweiser,
Miller and more!**

**¡AL PRECIO MÁS BAJO
DE TODA EL ÁREA!**

**ICE COLD BEER
At the lowest prices in
town... period!**

**Any dollar saved counts! At Piggly Wiggly Cost
Plus, you pay our cost plus 10% That's it...
simple, fair, and honest!**

- Best pricing on meat, produce, and grocery products.
- We accept WIC - Aceptamos WIC • Locally owned & operated

**¡VISITA NUESTRA SECCIÓN
DE PRODUCTOS
HISPANOS!**

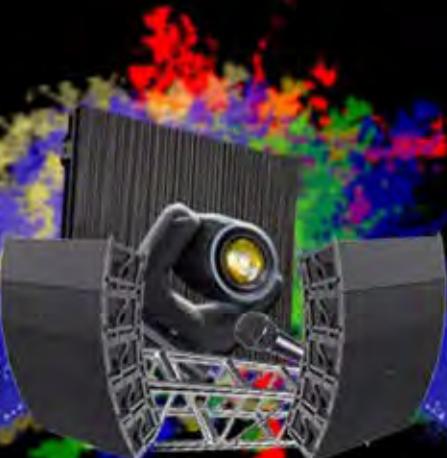
¡Goya, Barcel, Bimbo, La Costeña,
Jarritos, Delicioso Pan Dulce y más!

**¡En este 2018 queremos
QUE EL CERDITO SEA
TU FAVORITO!**



**OPEN
DAILY
7AM-9PM**

251 Mary Esther Blvd. | Mary Esther, Florida | (850) 301-9100 | pigglywigglymaryestherfl.com



EMERALD

COAST

SOUND & LIGHTING RENTALS
(850)-855-8169 | (850)-855-8120



Perfect Day Planning

FOR EVENTS & ENTERTAINMENT

850.855.8288 | 850.855.8169





FOOD-CHAMPS

A COST PLUS FOOD OUTLET

¡SOMOS LOS CAMPEONES EN BUENOS PRECIOS!



- **Deli/Bakery** - Serving Breakfast, Lunch & Dinner
 - **Ice Cream Shop** - Milkshakes & Smoothies
- Tenemos gran variedad de productos Hispanos
Deliciosos Desayunos, Almuerzos y Cenas en el Deli

Lunes (Sun) - Sábado (Sat): 7:00am to 10:00pm

2962 DAUPHIN ISLAND PKWY - MOBILE, AL 36605
251-471-9880 - FOODCHAMPSMOBILE.COM



2 For 1
DRAFT BEERS & HOUSE MARGARITAS EVERY DAY!!!



PEPPERS'S
MEXICAN GRILL & CANTINA
CRESTVIEW COMING SOON!
1176 EGLIN PKWY
SHALIMAR, FL 32579
10% MILITARY DISCOUNT AND
KIDS EAT FREE TUESDAYS
(SHALIMAR LOCATION ONLY)



850.613.6970
FOR FULL MENU AND MORE, VISIT US AT:
PEPPERSMEXICANGRILLANDCANTINA.COM
VISIT OUR OTHER LOCATIONS!
1140 Capital Circle SE #115 TALLAHASSEE, FL 32311 | 850.777.2020
1425 Village Square Blvd. | TALLAHASSEE, FL 32312 | 850.36.6800
2061 North Cove Blvd. | PANAMA CITY, FL 32405 | 850.35.2227

LOCO BURRITO CHALLENGE

ARE YOU LOCO ENOUGH?

1 PERSON - 1/2 HOUR - 1 GIANT 20 INCH 5LB BURRITO
FINISH & WIN A TSHIRT - \$10 GIFT CARD - AND THE BURRITO IS FREE!

CHOICE OF GRILLED CHICKEN OR STEAK, BELL PEPPER, ONION, LETTUCE, RICE, BEANS INSIDE, SMOTHERED IN OUR BURRITO SAUCE AND CHEESE SAUCE WITH GUACAMOLE, PICO DE GALLO AND SOUR CREAM